Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 301

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 301 – 4021

Bern, Donnerstag, 27. Dezember 1979 — 97. Jahrgang
Berne, jeudi, 27 décembre 1979 — 97e année

N° 301 – 27. 12. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 301214–301227.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im November 1979.

Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen – Ordonnance concernant l'importation et l'exportation de barres d'armature.

Devisenkurse – Cours des devises.

Ernennung von Geschäftsträgern in Sri Lanka und Panama – Nomination de Chargés d'affaires à Sri Lanka et à Panama.

Beförderungen im Bundesamt für Aussenwirtschaft (EVD) – Promotions à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (DFEP).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

13. Dezember 1979
Gebr. Pfister, Baugeschäft, in Henggart, Im Schibler 288, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1979. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Gesellschafter: Ulrich Pfister, von Winterthur, in Henggart, und Werner Pfister, von Winterthur, in Pfäffikon ZH.

13. Dezember 1979
Verlag Werthmüller, in Zürich, Kruggasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Werthmüller, von Niederösch, in Zürich 1. Verlag und Verkauf von Zeitschriften aller Art.

13. Dezember 1979
Harald Randegger, in Thalwil, Bahnhofstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harald Randegger, von Ossingen, in Thalwil. Handel mit Chemikalien.

13. Dezember 1979
Rest. Löwen, Paul Künzli, in Regensberg, Unterburg 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Künzli, von Rheinau, in Regensberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ruth Künzli, von Rheinau, in Regensberg. Betrieb eines Restaurants.

13. Dezember 1979
Boutique Elimar, Elisabeth Bühlmann, in Zürich, Seefeldstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Bühlmann, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damenbekleidung und Accessoires.

13. Dezember 1979
IDV AG für EDV-Beratung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Peter Brunner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den VR mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dietlinde Brunner, von Zürich und Wetzikon ZH, in Brütten. Die Unterschrift von Walter Stapfer ist erloschen. Anton Wildisen, nun in Lindau ZH, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelprokura.

13. Dezember 1979
Peti AG, in Zürich 9, Import von iranischen Trockenfrüchten usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1542). Statuten am 6. 12. 1979 geändert. Firma: **Khakshouri AG.**

13. Dezember 1979
Studio Gwerder AG, in Zürich 5, Hafnerstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1979. Zweck: Betrieb eines Fotolaborunternehmens, insbesondere für Entwicklung und Weiterverarbeitung von Filmen aller Art, sowie Handel mit fotografischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Martin Gwerder, von Ingenbohl, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Wang SA, in Zürich 6, Erzeugnisse der Gesellschaft «Wang Laboratories Inc.», in Tewksbury, Massachusetts (USA) (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 152). Johannes Spanjaard, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winchester, Massachusetts (USA). Die Unterschrift von Antonius J. M. G. Pans sowie die Prokura von Hubertus Hug ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Wolf Baszisztа, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Zoss, von Bolligen, in Bassersdorf.

13. Dezember 1979
Culinarium AG, in Zürich 1, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Beatrice Boesch und Rudolf Meyer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Koller, von Fislisbach, in Nyon; Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Ettingen, und Hans-Georg Zweifel, von Linthal, in Seuzach.

13. Dezember 1979
Rutishauser Plattenbeläge AG, bisher in Hinwil, Ausführung von Plattenbelägen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 795). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Rüti. Adresse: Ferrachstrasse 27.

13. Dezember 1979
Venilia-Plastiques SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 7, Haushalt- und Industrieplastik usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1841), mit Hauptsitz in Genf. Neuer Wortlaut der Firma am Hauptsitz: «Venilia SA». Demzufolge neuer Wortlaut der Firma der Zweigniederlassung: **Venilia SA, Zweigniederlassung Zürich.**

13. Dezember 1979
Utabro AG, in Zürich 2, Urheber- und Wiedergaberechte für musikalische Werke (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1349). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Dezember 1979
Realisator AG, in Hinwil, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 30. 10. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1979
Flexpo AG, in Zürich 1, Vermietung und Vermittlung von Reklameflächen auf Flaggen und Absperrelementen auf Sportplätzen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2504). Hans Ulrich Müller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Margrit Müller, von Oftringen, in Uitikon. Neu hat Kollektivprokura Michael Valien, von und in Spreitenbach. Die beiden Letztgenannten zeichnen nicht unter sich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Hans Ulrich Müller, Präsident des VR.

13. Dezember 1979
Centrel AG, in Zürich 7, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 105). Statuten am 22. 11. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

13. Dezember 1979
Liegenschaften und Beteiligungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 325). Hans Jürg Meyer, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), ist nun auch Bürger von Zollikon und wohnt jetzt in Küsnacht ZH. Werner Günther, Mitglied des VR, wohnt nun in Zürich.

13. Dezember 1979
«A-B-C» Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2110). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Eduard Werner Günther in Zürich und Hans Jürg Meyer in Küsnacht ZH. Neue Geschäftsadresse: Stauffacherquai 36, Zürich 4.

13. Dezember 1979
Jean Gaberell AG, in Zürich 4, fotografische Anstalt (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2110). Neue Geschäftsadresse: Stauffacherquai 36, Zürich 4.

13. Dezember 1979
Stanzerei & Dichtungen AG, in Otelfingen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3467). Robert Meier infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Eugen Bron sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Hess; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Modesta Sauerwein, von Vaz/Obervaz, in Wettingen.

13. Dezember 1979
Bogner Sport AG, in Zürich 1, Sportmoden (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1151). Michael Bogner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Bogner, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).

13. Dezember 1979
Disco-Management AG, in Zürich 1, Einrichtung von Diskotheken (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1941). Jean-Georg Bischofberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Osterwalder, von Stettfurt, in Meilen.

13. Dezember 1979
Mesax AG, in Dübendorf, Waren aller Art (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3641). Myrta Gaspar, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Alexander Gaspar, nun Bürger von Dübendorf; er bleibt Geschäftsleiter und führt weiter Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, Konditoreihalbfabrikate usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3642). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Naef, von Brunnadern, in Wetzikon ZH.

13. Dezember 1979
Turcasinokalal AG, in Zürich 8, Unterhaltungs- und Spielbetriebe usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Angele, von Zürich, in Fällanden, und Peter Leuthold, von Zürich, in Zollikon, Dr. iur. Walter Wundsam, bisher einziges Mitglied, nun Präsident des VR, führt weiter Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Wm. Schroeder & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 2, industrielle Geschäfte auf dem Gebiete der Textilbranche (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 148). Gustav Zücker infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul A. Burkhardt, Mitglied des VR, nun Präsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Theodor Ebneter, von Häggenschwil, in Wettingen, und Werner Zücker, von und in Zürich.

13. Dezember 1979
Elektro-Gloor AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Gloor, von Zürich und Leutwil, in Spreitenbach.

13. Dezember 1979
Metronome Records AG, in Horgen, Schallplatten, Musikkassetten und andere Ton- oder Bildträger (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 443). Unterschrift von Bruno Moschin erloschen.

13. Dezember 1979
Temperit AG, Sicherheitsglasfabrik, in Hinwil (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2313). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Göcking, von Oberhelfenschwil, in Hinwil.

13. Dezember 1979
Instaprojekt AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, Planung und Ausführung von Bauten und Einrichtungen jeder Art (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2783), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans U. Tanner, von Eriswil, in Bottmingen, Vizedirektor Walter Langhans, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Reinach BL.

13. Dezember 1979
Khakshouri Carpet Transit AG, in Zürich 9, Transithandel in, Handelsvermittlung und Verwaltung von Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4126). Statuten am 6. 12. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Peti AG.**

13. Dezember 1979
K. W. Schwarz AG, in Zürich 1, Textilwaren (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077). Kurt W. Schwarz, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Doris Schwarz, Mitglied des VR, wohnen nun in Herrliberg.

13. Dezember 1979
Kemp AG, in Wetzikon, Maschinen, Apparate, Werkzeuge und Metallwaren (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Prokuren von Heinrich Kindlimann und Arthur Stocker erloschen.

13. Dezember 1979
Arlas AG, in Zürich 7, Beteiligung auf dem Gebiete des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 570). Neue Adresse: Löwenstrasse 56, in Zürich 1, c/o Neutra Treuhand AG.

13. Dezember 1979
IDV AG, für EDV-Ausbildung, in Zürich 6, Durchführung von Kursen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Die Prokura von Walter Sapfer ist erloschen. Anton Wildisen hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

13. Dezember 1979
Standard Knapp + Anderson AG, in Meilen, Maschinen und Maschinenteile (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Kaiser, von Itingen, in Unterehrendingen.

13. Dezember 1979
Hans Bleuler AG, in Zürich 8, Isolierungen für Kälte-, Wärme- und Schallschutz (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517). Die Prokura von Rolf Rohner ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Beat Landolt, von Basel, in Dübendorf.

13. Dezember 1979
Offset-Horgen AG, in Horgen, Offsetdruck usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2949). Das Grundkapital von Fr. 170 000 ist nun voll liberiert. Die Prokura von Ernest H. Porret ist erloschen.

13. Dezember 1979
Bilosa Trading AG, in Winterthur 1, Handel mit Kontaktlinsen und Optikartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 573). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 15. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Bilosa Trading AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Immo-Grischa AG, in Chur.

13. Dezember 1979
Egli Sport, in Winterthur, Fachgeschäft für Sportartikel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3524). Die Prokura von Hans Rudolf Keller ist erloschen.

13. Dezember 1979
Good Isolationen AG, Wila, in Wila, Bauisolationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 137). Adresse: Gerwehof 716.

13. Dezember 1979
P. Good, Isolationen, in Wila, Gerwehof 716, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Good, von Mels, in Wila. Verkauf und Montage von thermischen Isolationen.

13. Dezember 1979
H. & K. Bietenholz, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Elektroanlagen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Dezember 1979
Spiess AG, in Zürich 1, Verkaufsgeschäfte der Foto- und Radiobranche usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 545). Die Unterschrift von Walter Kunz ist erloschen. Reto Meerkämper aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Alfred Spiess nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Pizzeria «Chez Guido», G. Cora, in Zürich, Sternenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Cora, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Betrieb einer Pizzeria.

13. Dezember 1979
Crédit Foncier Auxiliaire, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Durchführung von Finanztransaktionen aller Art, insbesondere Erwerbung und Pachtung von Grundstücken, Verwaltung derselben usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Statuten am 6. 12. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

13. Dezember 1979
Spiele AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 2. 1968 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bäckerstrasse 51, Zürich 4. Zweck: Aufstellung und Betrieb von Spielautomaten aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwarb bei ihrer Gründung Spielautomaten mit Zubehör gemäss Inventar vom 16. 2. 1968 zum Preise von Fr. 400 000, wovon Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder gegen Empfangsbestätigung. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gustav Jeker, von Büsserach, in Arlesheim, Präsident, und Marc Wirz, von und in Bern; beide mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
BFP Büro für Führungsplanung AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, insbesondere der Führungsplanung für Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Gerd Horch, von und in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
HGZ-Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2898). Statuten am 5. 12. 1979 geändert. Zweck: Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Aktien: nicht mehr Inhaber-, sondern Namenaktien. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.

13. Dezember 1979
Singa-Immobilien AG, bisher in Oberengstringen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3571). Statuten am 7. 12. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Altstetterstrasse 140, Zürich 9. Pius Krucker und Ernst Krucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Denzel, von Weisslingen, in Greifensee.

13. Dezember 1979
Edis AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1621). Statuten am 10. 12. 1979 geändert. Zweck: Import, Export und Handel mit elektrothermischen Apparaten und anderen elektrotechnischen Produkten, Uhren und Neuheiten jeglicher Art sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

13. Dezember 1979
Institut Esam AG Zürich, in Zürich 1, Kurse im Bereich der Persönlichkeitsentwicklung usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist voll liberiert.

13. Dezember 1979
Telion AG, in Zürich 9, Erzeugnisse der Elektronik usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2300). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Charles Saluz, von und in Zürich.

13. Dezember 1979
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2350). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl-Heinz Küster, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D).

13. Dezember 1979
Denner AG, in Zürich 1, Handels- und Industrie-Unternehmen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2946). Die Prokura von Johannes Trümpi ist erloschen.

13. Dezember 1979
Merfag AG (Merfag SA), in Schlieren (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Die Generalversammlung vom 12. 12. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Mercedes-Benz (Schweiz) AG [Mercedes-Benz (Suisse) SA].** Neuumschreibung des Zwecks: Import von und Handel mit Motorfahrzeugen und Motoren in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein.

13. Dezember 1979
Vogelsanger AG, in Adliswil, Hofackerstrasse 2, c/o Alfred Vogelsanger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1979. Zweck: Lieferung und Montage der verschiedensten Materialien in Bauten, wie: Leichtbauwände aus Gips oder Holz, Decken- und Wandverkleidungen aus Holz, Mineralfaser, Metall und dergleichen, sowie allgemeinen Innenausbau; Wärme- und Schallisolationen; Projektberatung und Devisierungen und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Gut, von Obfelden und Thalwil, in Thalwil, Präsident, ohne Zeichnungsbefugnis; Alfred Vogelsanger und Margot Vogelsanger, beide von Beggingen, in Adliswil; beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

13. Dezember 1979
Boutique Playboy, F. Brawand, in Bern (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Die Firma wird geändert in: **Ultimo Men's Vogue F. Brawand.**

13. Dezember 1979
Dipl. Ing. Ask Marketing & Services, in Bern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Die Firma wurde geändert in: **Marketing & Services Dipl. Ing. Ask.** Neues Geschäftsdomizil: Gesellschaftsstr. 39.

13. Dezember 1979
Transcarna AG, in Bern, Handel mit Vieh, Fleisch, tierischen Produkten und Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Die Generalversammlung vom 9. November 1979 hat die Statuten revidiert. Sämtliche Genussscheine sind infolge Verzichts der Berechtigten aufgehoben worden. Ernst Alt, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bretzwil.

13. Dezember 1979
Baumann Immobilien- und Bau AG, in Bern. Mit Statuten vom 7. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung, Umbau, Sanierung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Finanzierung, Schätzung und Beratung in allen Bereichen betreffend Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Baumann, von Uetendorf, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident, und Ulrich Schmid, von Meikirch, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident. Bruno Baumann führt Einzelunterschrift; Ulrich Schmid zeichnet kollektiv mit Bruno Baumann. Geschäftsdomizil: Bonstettenstrasse 5.

13. Dezember 1979
Alterssiedlung Egelmoos AG, in Bern (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). Charles Gehri, Präsident; Gertrud Hadorn-Schläfli, Liny Joss-Tüscher und Rudolf Widmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Hans Werren, von St. Stephan, in Bern, Präsident; Rolf Stolz, von Kirchberg SG, in Fräschels, und Brigit Krneta-Jordi, von Bern, in Muri bei Bern. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Dezember 1979
Perfecta AG, in Bern, Verkauf und Kauf von Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3718). Peter Basci ist nicht mehr Mitglied und Direktor, sondern nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Direktor Peter Commarmot sowie die Prokuren von François Exquis und Dora Joder sind erloschen.

13. Dezember 1979
Fred W. Trachsel & Co., in Zollikofen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2176). Der Kommanditär Friedrich Walter Trachsel ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1 ist ohne neue Einzahlung auf die neue Kommanditärin Olga Trachsel-Radelfinger, von Frutigen, in Zollikofen, übergegangen.

13. Dezember 1979
Stoppani AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Präzisionsinstrumenten usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1513). Luc-Bernard Niggli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften des stellvertretenden Direktors Jean-Marie Rouiller-Monay und die Prokuren von Klaus Probst und Willy Blaser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Birrer, von Mauensee, in Kehrsatz. Es wohnen nun: Jean-Gabriel de Werra, Mitglied des VR, in Crans-sur-Sierre; Kurt Marti, Direktor, in Golaten, und Heinz Balzli, Prokurist, in Frauenkappelen.

13. Dezember 1979
Lufthygiene AG, in Bern, Betrieb eines Handelsgeschäftes für technische Produkte aller Art, insbesondere Produkte für Lufthygiene (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Hans Hadorn, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erika Hadorn, Mitglied des VR, heisst infolge Heirat Erika Gorsler-Hadorn, von Forst, in La Tour-de-Peilz; sie führt neu Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Pyrobal, Hans Hadorn, in Bern, Handel mit Heizölzusatz (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Dezember 1979
Atelier für Grafik und Gestaltungen Bruno Cerf AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1147). Die Generalversammlung vom 27. September 1979 hat die Sitzverlegung nach Muri bei Bern sowie die Firmaänderung in **GVB Treuhand AG** beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines Treuhandunternehmens, Unternehmensberatung sowie Übernahme und Ausführung von Immobiliengeschäften jeglicher Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. März 1978. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Max Geissberger, von Riniken, in Olten (neu); er führt Einzelunterschrift. Bruno Cerf ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 22.

13. Dezember 1979
E. Walt, in Köniz. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Walt, von Eichberg, in Bern. Handel mit Schokolade, Confiserie und Tabakwaren. Schwarzenburgstrasse (Busendstation Köniz).

13. Dezember 1979
Rolf von Allmen, in Zollikofen, Betrieb des Restaurants «Tanne» (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 259). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Rebstock». Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 94.

13. Dezember 1979
Airtour (Suisse) Immobilien AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1282). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Sitzverlegung nach Muri bei Bern beschlossen und gleichzeitig die Statuten revidiert. Die Firma wird nun auch in französischer und italienischer Sprache mit **Airtour (Suisse) Immobilière SA [Airtour (Suisse) Immobiliare SA]** geführt. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 80.

Büro Biel – Bureau de Bienne

13. Dezember 1979
Kammermann & Co. AG, in Biel, Erstellung von Druckerzeugnissen im Siebdruckverfahren sowie deren Fertigung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Dezember 1979
M. Stutzmann Fils, in Biel, Maschinenfabrikation (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1938, S. 1625). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13 décembre 1979
Ramalux SA, à Bienne, fabrication et commerce de montres de tous genres en Suisse et dans le monde entier (FOSC du 31. 10. 1979, n° 255, p. 3437). Nouvelle adresse: rue du Collège 8.

Büro Büren an der Aare

13. Dezember 1979
Werthana SA, in Busswil bei Büren, Fabrikation von und Handel mit Uhrenschalen sowie andern in die Kleinschalenmechanik einschlägigen Erzeugnissen; Erzeugnissen der Mechanik und Elektronik (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Hans Winkelmann, von Siselen, in Worben, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Erlach

11. Dezember 1979
Georges Hunziker + Cie., in Ins, Elektrofachgeschäft «Elektra», Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1958, S. 39). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Georges Hunziker ist am 31. Dezember 1979 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Hunziker, von Moosleerau, in Ins, ist am 1. Januar 1980 als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten; er führt die Einzelunterschrift. Die Firma wird geändert in: **Urs Hunziker + Cie.** Gesellschafter sind nun: Urs Hunziker (Komplementär) und Raymond Hunziker (Kommanditär, bisher).

Büro Interlaken

13. Dezember 1979
H. Ryser, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Hans Ryser, von Dürrenroth, in Unterseen. Betrieb des Restaurants Troja.

Bureau de Moutier

13 décembre 1979
Oscar Rihs, succursale de Moutier, à Moutier. Sous cette raison sociale, la maison Oscar Rihs, à Courrendlin, vidange hydraulique, inscrite sur le registre du commerce de Delémont (FOSC du 9. 8. 1974, n° 184, p. 2190), a créé une succursale à Moutier. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Oscar Rihs, de Safnern, à Courrendlin, ou par la signature d'Anne-Marie Rihs née Carnal, de Safnern, à Courrendlin, à laquelle procuration est conférée. Vidange hydraulique. Locaux: Sous Raimeux 15, à Moutier.

13 décembre 1979
Cafés Marquis S.A., à Moutier, torréfaction et commerce de cafés en gros (FOSC du 14. 9. 1976, n° 215, p. 2623). Les administrateurs Pierre Dupuis, Béat Schär et Paul Sonderegger ont démissionné; leur signature est éteinte. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Walter Weber (déjà inscrit), devient président; Pilar Weber née Fernandez, de Seeberg, à Moutier, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs Walter Weber et Pilar Weber.

Büro Thun

12. Dezember 1979
Bernit AG Heimberg, in Heimberg, Herstellung und Vertrieb von mineralischen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3702). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 700 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 2300 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 450 000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft und Fr. 1 850 000 sind durch Barzahlung liberiert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Dezember 1979
Daniel Kämpf, in Sigriswil, Inhaber der Firma ist Daniel Kämpf, von und in Sigriswil. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Leematte, Wiler.

13. Dezember 1979
Heinrich Loosli, in Aeschlen, Gemeinde Sigriswil, Inhaber der Firma ist Heinrich Loosli, von Wyssachen BE, in Aeschlen, Gemeinde Sigriswil. Betrieb einer Zimmerei und eines Holzbaugeschäftes, Kirchacker, Aeschlen (Post 3656 Tschingel).

13. Dezember 1979
K. Stucki, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2432). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Dezember 1979
Hans Burkhalter, in Sigriswil, Inhaber der Firma ist Hans Burkhalter, von Seeberg BE, in Sigriswil. Betrieb einer Gärtnerei, Sellmatte.

Büro Trachselwald

13. Dezember 1979
Baugeschäft Althaus AG, in Wyssachen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Karl Traub-Althaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1979
Uhrenfabrik W. Moser-Baer A.G., in Sumiswald (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2073). Die Prokura von Werner Lehmann ist erloschen. Prokura wird erteilt an Heinz Gerber, von Röthenbach im Emmental, in Sumiswald; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Dezember 1979
Baugenossenschaft Unterbächen Horw, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Unterbächen, bei Anton Zemp (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 7. 12. 1979. Zweck: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchprojekten sowie Erstellung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen, unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident mit Einzelunterschrift: Anton Zemp, von Ebikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

13. Dezember 1979
Team 2000 AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. September 1977. Statutenänderung vom 12. Dezember 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Obergrundstrasse 3, 6003 Luzern. Zweck: Vorbereitung, Ausarbeitung und Vermittlung von Werbe- und Marketingaufträgen aller Art; Beteiligungen; Durchführung von Treuhand- und Dienstleistungsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Maria Geisseler ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: lic. iur. Peter Niggli, von Aarburg, in Luzern (neu).

13. Dezember 1979
Etia AG, in Luzern, Bauprojekte, Immobilientransaktionen, Freizeitanlagen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Statutenänderung vom 11. Dezember 1979. Das Grundkapital von Fr. 336 000 wurde durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 686 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 686 000, eingeteilt in 686 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Dezember 1979
Oskar Vonmoos AG, Gipser- und Malergeschäft, Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Die Prokura von Kurt Erismann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Franz Camenzind, von Gersau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

13. Dezember 1979
Landwirtschaftliche Genossenschaft Entlebuch, in Entlebuch (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Konrad Zemp ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Franz Bieri, von und in Entlebuch, und neuer Aktuar Rudolf Bieri, von und in Entlebuch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1979
A. & J. Coletto-Müller, in Kriens, Gasthaus. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 399). Die Gesellschaft hat sich am 1. Dezember 1979 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ivano Coletto, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, ist nun einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000, liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung, ist Anna Rosa Coletto-Müller, von Pfaffnau, in Kriens; an sie ist Einzelprokura erteilt. Die Firma wird geändert in **I. Coletto + Co.**

13. Dezember 1979
Betriebs- und EDV-Organisations AG, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 203). Die Prokura von Georg Schwerzmann ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

13. Dezember 1979
Atlantek Associates (AKA) AG, in Zug. Durchführung von Handels- und Finanztransaktionen aller Art (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3228). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dr. Hans Rudolf Barth, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberägeri.

13. Dezember 1979
I.P.I. Contractors AG, in Zug, Übernahme der vertraglichen Verpflichtung für Bau, Kauf, Verkauf, Lieferung, Herstellung und Planung von Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 23. 12. 1977, S. 4117). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Dezember 1979
Tapiola AG, in Zug, Ausführung oder Vermittlung von Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dr. Hans Rudolf Barth, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberägeri.

13. Dezember 1979
Wertverwaltungs AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9.1979, S. 2827)
Steridan Handel AG, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666)
Svanosag AG, in Zug, Erwerb und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764)
System Technology Ltd., in Zug, Studium, Planung und Einrichtung von Unternehmen der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117)
Tagoda AG, in Zug, Kauf und Verkauf von literarischen und künstlerischen Reproduktionsrechten usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1042)
Tecnorag AG, in Zug, Übernahme und Verwertung von technischen Verfahren usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820)
Toraudag AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 824)
Toria AG, in Zug, Import und Export von Lederwaren usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 594)
Trifag AG, in Zug, Betreuung von und Werbung für Künstler usw. (SLAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733)
Tugofilm AG, in Zug, Produktion und Vertrieb von Filmen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233)
Tugofinsa AG, in Zug, Finanzgeschäfte und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835)
Tugoparticipation AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44)
Unicarpet Trading Corporation AG, in Zug, Import, Export und Transithandel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1407)
Tulimo AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1573)
Valmag AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162)
Watcar AG, in Zug, Herstellung, Vermittlung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1981)
Weitblick Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Bau, Verkauf und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683)
Yocotes AG, in Zug, An- und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2170)
Zambo AG, in Zug, Vertretung von und Handel mit Baustoffen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 241)
Zulo AG, in Zug, Import und Export von Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254)
Tremob AG, in Zug, Kauf und Verkauf ausländischer Grundstücke usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2631)
Sutton Steel Company Ltd., in Zug, Handel mit, An- und Verkauf von Stahl usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 696)
Steridan Holding AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666)
Safindus AG, in Zug, Finanzierung von Industrie-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1163)
Schiavone Metalli AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Altmetallen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6.1977, S. 1163)
Petronaft AG, in Zug, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3872)

Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

13. Dezember 1979
Primas GmbH, in Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Dr. Fred E. Styger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max. Lehmann, von Affeltrangen, in Langnau am Albis.

13. Dezember 1979
Marplan AG, in Zug, Forschung und Entwicklung von Produkten und Verfahren auf dem Gebiete der Kosmetik usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8.1973, S. 2183). Dr. Fred E. Styger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Lehmann, von Affeltrangen, in Langnau am Albis.

13. Dezember 1979
Tapoil AG, in Zug, An- und Verkauf von Mineralölen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Lic. iur. Philippe Schnadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Bruno Mathé, von und in Zürich.

13. Dezember 1979
Finestra AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1234). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Marianne Tasala-Ehrbar, von Urnäsch, in Zug.

13. Dezember 1979
Zahnärzte-Buchhaltungen AG, in Zug, Tätigkeit als Buchhaltungsstelle für Zahnärzte, die Mitglieder der SSO sind usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3007). Dr. Willy Pfändler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Hermann Fehlmann, bisher Mitglied und Geschäftsführer; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Die Prokuren von Hansjörg Gammeter und Kurt Krähemann sind erloschen.

13. Dezember 1979
Polypatent AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192). Neues Domizil: Am Schilf, c/o J. P. Flachsmann.

13. Dezember 1979
Gasser Equipment AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 12. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Apparaturen sowie den dazugehörigen elektronischen Steuerungen und anderem Zubehör aus Stahl und Kunststoff; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Grundstücken und Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar Gasser, von Trogen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon. Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

13. Dezember 1979
Parpool AG, in Zug, An- und Verkauf von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3663). Dr. Marco Duss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

13. Dezember 1979
System Compact Energie Recycling AG (System Compact Energy Recycling Ltd.), in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialrechten, sowie Kauf und Verkauf von Erzeugnissen und Spezialmaschinen auf dem Gebiete der Umweltschutz- und Verfahrenstechnik, von lufttechnischen Anlagen und Einrichtungen für Alternativenergie. Sie kann Vertretungen übernehmen. Vermögen verwalten und Grundstücke erwerben usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Oettli, von Affeltrangen, in Walchwil. Domizil: Steinhauserstrasse, c/o Toros Apparatebau und Entwicklungs AG, 6330 Cham.

13. Dezember 1979
Persoplan AG, in Zug, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2683). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter Zimmermann, von Schwändi, in Steinhausen.

13. Dezember 1979
Rovetex AG, in Zug, internationale Unternehmungsberatung von Textilfirmen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2679). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alexander S. Hagin, israelischer Staatsangehöriger, in Savyon (Israel), als Präsident und Delegierter, und Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küsnacht ZH; sie führen Einzelunterschrift.

13. Dezember 1979
Textruder Engineering AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1479). Dr. Max Glauser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Züllig, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

13. Dezember 1979
Riffer Metall AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Norbert Petri, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg.

13. Dezember 1979
Leto Chemie AG, in Zug, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1418). Heinrich Koch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Guggenbühl, von Meilen, in Ettingen.

13. Dezember 1979
Sapa Aluminium-Profile AG, in Zug, Verkauf von und Handel mit Aluminiumprofilen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Die Prokura von Werner Baumgartner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Kiener, von Vechigen und Zürich, in Zürich.

13. Dezember 1979
Dakiri A.G., in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3027). Alexander Iten, Direktor, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 décembre 1979
Produits Andrey S.A., à Bulle, achat et vente de produits alimentaires (FOSC du 4. 7. 1977, nº 153, p. 2191). Paul Kiefer, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Henry-Edouard Parel, de Le Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Auvernier, est nommé président du conseil d'administration. Les signatures de Hans Tschumper et de Georges Béguin sont radiées. François-Max-Numa-Benoît Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel; Theodor Wantz, d'Oberried am Brienzersee, à Niederscherli; Jean-Claude Chatelain, de Tramelan, à Belmont-sur-Yverdon, engagent la société par leur signature collective à deux. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeur, fondés de pouvoirs et autres personnes autorisées.

13 décembre 1979
Liliane Raboud, à Bulle. Le chef de la maison est Liliane Raboud, de Grandvillard, à Bulle. Courtier en immeubles et fonds de commerce, Rue Lécheretta 6.

13 décembre 1979
Motel de Gruyères, Hermann Pfeuti, à Epagny, commune de Gruyères (FOSC du 28. 7. 1976, nº 174, p. 2172). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 décembre 1979
Michel Repond, à Grandvillard, exploitation de l'Hôtel du Vanil-Noir (FOSC du 25. 2. 1975, nº 46, p. 509). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1979
Restoroute de la Gruyère S.A., à Avry-devant-Pont. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1979. But: la création et l'exploitation de motels et restaurants ou autres installations d'hébergement et de ravitaillement exclusivement ou principalement affectés au tourisme automobile ainsi que tous commerces accessoires en dépendant. Capital: fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de 20%. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rudolf Kieni, de Pratval, à Olten, président; Robert Menoud, de Les Ecasseys, à Bulle, vice-président; Konrad Bächi, de Zurich, à Trimbach; Gustav Döbeli, de Fahrwangen, à Aarburg; Rudolf Stuber, de Lohn et Olten, à Olten; Alphonse Castella, de et à Sommentier, et Pierre Robadey, de Lessoc, à Bulle, membres. Rudolf Kieni, Robert Menoud, Konrad Bächi signent collectivement à deux. Domicile légal: c/o Paul Dafflon, Le Vignier. Adresse administrative: Compagnie Suisse des Wagons-Restaurants, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten 1.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 décembre 1979
Erwin Hofmann, à Autavaux, bureau technique, chauffage et sanitaire (FOSC du 13. 11. 1975, p. 3026). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce au 31 décembre 1979.

13 décembre 1979
Soreguina S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but de fournir tous services et conseils dans les domaines industriels, commerciaux et financiers, d'assister à des entreprises dans les domaines de l'organisation et de la gestion. La société peut prendre des participations dans d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières. Elle peut acquérir ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les convocations aux actionnaires sont faites par insertion dans la FOSC. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Willy Chardonnens, de et à Domdidier, administrateur unique avec signature individuelle. Jan-Folke Berglund, de nationalité suédoise, à Buchillon, est nommé directeur général avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

12 décembre 1979
Jean-Bernard Grivel, à Belfaux. Le titulaire est Jean-Bernard Grivel, de Chapelle (Glâne), à Belfaux. Service d'entretien, régulations, brûleurs à mazout et à gaz, revision de citernes. En Verdeaux.

12 décembre 1979
Gatoil S.A. Succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Gatoil S.A.», à Genève, achat, vente, courtage, distribution, raffinage, transport de tous produits, principalement dans le domaine du pétrole et de la pétrochimie, ainsi que tous services en matière commerciale, administrative, technique et financière; participations et investissements, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 19 octobre 1979 (FOSC du 31. 10. 1979, p. 3441), a, suivant décision de son conseil d'administration du 11 décembre 1979, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées NE, à Nonan-Matran.

12 décembre 1979
Condensateurs Fribourg Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 11. 1978, n° 258, p. 3402). L'administratrice Hélène Blumer a démissionné; sa signature est radiée.

12 décembre 1979
Metar S.A., à Fribourg, fabrication, commerce, etc., de machines de tous genres, etc. (FOSC du 24. 5. 1978, n° 118, p. 1634). Les procurations de Gilles Bettinger et Henri Jungo sont éteintes.

12 décembre 1979
Condensateurs Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 5. 1979, n° 119, p. 1687). L'administrateur Hermann Elsner est décédé; sa signature est radiée.

12 décembre 1979
Raymond Ballif, à Fribourg, tea-room et bar à l'enseigne «Le Corsaire». L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

12 décembre 1979
Bruno + Hugo Schoeni S.A. (Bruno + Hugo Schoeni A.G.), à Marly. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 décembre 1979. But: le commerce de cycles, de cyclomoteurs et de tondeuses à gazon, ainsi que l'exploitation d'un atelier de réparations pour cycles, etc. Elle peut acquérir, vendre et gérer des immeubles et participer à d'autres entreprises. Le capital est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. La société reprendra de Bruno et Hugo Schoeni, selon bilan au 1er novembre 1979 et contrat d'apport du 10 décembre 1979, un fonds de commerce. Actifs de fr. 201 948.40, et passif de fr. 180 104.40, soit un actif net de fr. 21 844, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bruno Schoeni, à Fribourg, est président; Hugo Schoeni, à Marly, secrétaire, et Albert Schoeni, à Fribourg, membre, les trois de Sumiswald. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Domicile: Marly-Centre.

12 décembre 1979
Socotis S.A., à Fribourg, achat, vente de textiles, etc. (FOSC du 18. 10. 1979, n° 244, p. 3303). Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux. Frank-Olivier Hay, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer individuellement.

12 décembre 1979
André Pipoz, à Givisiez, produits technicochimiques (FOSC du 13. 2. 1975, n° 36, p. 400). Le siège de la maison est transféré à Belfaux. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Villars- sur-Glâne.

13 décembre 1979
Henri Dumoulin, à Fribourg. Le titulaire est Henri Dumoulin, d'Attalens, à Fribourg. Agent d'affaires, courtier en immeubles et en fonds de commerce, conseils juridiques et toute activité s'y rapportant. Chemin des Pommiers 3.

13 décembre 1979
Henri Favre, à Belfaux, exploitation de l'hôtel du Mouton, (FOSC du 5. 3. 1974, n° 53, p. 612). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Ecuvillens. Exploitation de l'Auberge paroissiale.

13 décembre 1979
Nordissa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 11. 1977, n° 279, p. 3804). L'administrateur François H. Piguet a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Serge-Alexis Ganichot, de et à Collonge-Bellerive.

13 décembre 1979
Isopar S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1977, n° 67, p. 920). L'administrateur Ernest Heusser a démissionné; sa signature est radiée. Dr Robert Blum, de Genève, à Bâle, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1979
Investair S.A., à Fribourg, acquisition, administration de participations, etc. (FOSC du 6. 6. 1977, n° 129, p. 1852). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 2 200 000 à fr. 900 000 par suite de pertes, par l'annulation de 2600 actions nominatives de fr. 500 chacune. Statuts modifiés le 23 novembre 1979. Le capital est actuellement de fr. 900 000, entièrement libéré; divisé en 1800 actions de fr. 500 nominatives.

13 décembre 1979
Maryport S.A., à Fribourg, gérance et administration d'investissements en matière de trafic, etc. (FOSC du 28. 4. 1976, n° 98, p. 1159). Robert Leclerc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jon-Andri Pinoesch, d'Ardez et Ftan, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1979
Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale, succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 27. 3. 1979, n° 72, p. 956). Procuration collective limitée à la succursale a été conférée à Andreas Berger, de Fahrni, à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

13. Dezember 1979
Hans Herrli AG, in Kerzers, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 412). Beat Küffer, von Obersteckholz, in Brügg bei Biel, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Rectification
Banque de la Glâne et de la Gruyère, à Romont, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3536) Christian Chavaillaz et Romain Dénervaud sont également membres du conseil d'administration. Pierre Allaman exerce la signature collective à deux.

27 novembre 1979
SI Romont Ouest SA, à Romont, immeubles (FOSC du 31. 1. 1974, n° 25, p. 301). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **SI Romont Ouest SA en liquidation,** par la Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue de l'hôpital 15, 1700 Fribourg.

12 décembre 1979
Chammartin Paul, à Massonnens, scierie, menuiserie, charpenterie (FOSC du 18. 7. 1974, n° 165, p. 1981). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

Nachtrag
Hänggi & Geiser, Velos-Motos, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Handel mit Fahr- und Motorrädern und Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Der Gesellschafter Theo Geiser ist minderjährig und steht unter der elterlichen Gewalt seiner Mutter Liselotte Hürlimann-Geiser geb. Frey, von Walchwil und Zürich, in Langenthal. Hans Hänggi, Gesellschafter, ist allein unterschriftsberechtigt.

Büro Dorneck in Dornach

22. November 1979
Musik-Souvenir Elsbeth Blattner, in Seewen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Die Firma wird infolge Überganges von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. September 1979 an die «MS Musik-Souvenir AG», in Seewen, gelöscht.

12. Dezember 1979
MS Musik-Souvenir AG, in Seewen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. November und 6. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Engroshandel und Export von Artikeln der Souvenirbranche, insbesondere Musikdosen und Geschenkartikel. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Musik-Souvenir Elsbeth Blattner», in Seewen, gemäss Einlagevertrag und Bilanz per 30. September 1979, wonach die Aktiven Fr. 198 590.66 und die Passiven Fr. 188 590.66 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 10 000 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 10 000 erhält die Sacheinlegerin 10 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 60 000 werden durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen in dieser Höhe liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Blattner-Kuhn, von Basel, in Seewen, als Präsident, und Dietmar Simon-Völlmin, von und in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Im Zelgli 240.

13. Dezember 1979
Oser AG, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3915). Max Oser, von und in Hofstetten, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

11. Dezember 1979
Arthur Flury AG, in Deitingen, Fabrikation und Verkauf von Verbindungsmaterial für elektrische Leitungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3227). Präsident Dr. Karl Obrecht ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adrien Sudan, von Broc, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, wurde in den VR gewählt; er ist Präsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Dezember 1979
Josef Rüetschli, in Luterbach, Handel mit Holz, Kohlen, Heizöl und Landesprodukten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210). Geschäftslokal: Rötistrasse 6 (amtliche Umbenennung).

13. Dezember 1979
Frau H. Jenny, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Bleichenberg» (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. Dezember 1979
Restaurant Bleichenberg, W. Jenny, in Biberist. Inhaber ist Walter Jenny, von Langenbruck, in Biberist. Betrieb des Restaurants Bleichenberg. Bleichenbergstrasse 48.

Büro Olten-Gösgen in Olten

12. Dezember 1979
Homberg Getränke AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3607). Dr. Hans Gürtler, von Allschwil, in Seltisberg, wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt Einzelunterschrift. Das Mitglied des VR und Sekretär Martin Wanner wohnt nun in Lampenberg.

Büro Thierstein in Breitenbach

12. Dezember 1979
Erwin Hofer, in Erschwil, Vertrieb von diätischen Nähr- und Stärkungsmitteln (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1959, S. 2884). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3919). Dr. Peider Mengiardi ist der richtige Name des Verwaltungsratspräsidenten.

11. Dezember 1979
Hans-Peter Schmid, in Basel, Schwarzwaldallee 171, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Schmid, von Frick, in Aesch BL. Restaurant.

11. Dezember 1979
Altover Genossenschaft für Altölverwertung, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Über die Genossenschaft wurde am 11. 10. 1979 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Dezember 1979
Möbel Design 2000 AG, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1100). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. Dezember 1979
Escor Unterhaltungsbetriebe AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Statutenänderung: 11. 12. 1979. Firma nun: **Escor Management AG.** Zweck: nun: Besorgung des Managements für andere Gesellschaften des Escor-Konzerns. Die Gesellschaft kann Unterhaltungsbetriebe führen, sich an solchen beteiligen sowie Automaten aller Art aufstellen und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen.

11. Dezember 1979
Woll-Import & Export AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Statutenänderung: 11. 12. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Dezember 1979
Attica Sauna AG, in Riehen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2783). Statutenänderung: 22. 11. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

11. Dezember 1979
Scanips (Schweiz) AG, in Basel, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Statutenänderung: 27. 11. 1979. Firma nun: **RC Computer AG.** Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Sorensen, dänischer Staatsangehöriger, in Ganloese pr. Maaloev (DK), Präsident; Wolfgang Zehnder, von Basel, in Binningen, und Dr. Hans Konrad Peyer, von und in Schaffhausen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Weisskopf, von Pratteln, in Bottmingen, Werner Märki, nun in Oberwil BL, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor einzeln.

11. Dezember 1979
Schlaefli Transporthof AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2784), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

11. Dezember 1979
Reisebüro Kündig AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1277), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Jetzer, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, und Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt ZH. Zeichnungsberechtigte.

11. Dezember 1979
Riehener Zeitung, Verlag A. Schudel & Co., in Riehen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

11. Dezember 1979
St. Jakobs-Apotheke, H. P. Weidmann, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2401). Hans Peter Weidmann, Inhaber, wohnt nun in Möhlin.

11. Dezember 1979
Wizeba AG (Wizeba SA) (Wizeba Ltd), in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1979. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen, insbesondere im Handels- und Industriesektor. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, wovon Fr. 100 000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Binningen, Präsident, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

11. Dezember 1979
Holzer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). Kommanditär mit Fr. 5000 neu: Johann Mahrer, von Möhlin, in Pratteln.

11. Dezember 1979
Landwirtschaftliche Investitionen AG, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Statutenänderung: 11. 12. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 4900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll liberiert; 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Kasper, von Basel, in Reinach BL.

12. Dezember 1979
Pascha AG, in Basel, Steinentorstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 12. 1979. Zweck: Betrieb von Discotheken, Restaurants, Bars, Nachtclubs, Spielsalons usw. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Edwin Faeh, von Benken SG, in Allschwil, Präsident, und Laurin Fach, von Benken SG, in Allschwil, Aktuar; beide mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979
Buenos Dias AG, in Basel, Rheingasse 47, bei Rolf Preisig. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 11. und 11. 12. 1979. Zweck: Herstellung und Vermittlung von Filmen, Fotografien und Design für alle Bereiche der Werbung und des Marketings. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Preisig, von Herisau, in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Axel Foerster, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

12. Dezember 1979
BDV Leasing AG (BDV Leasing SA), in Basel, Güterstrasse 82. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 12. 1979. Zweck: Leasing- und Mietgeschäfte sowie Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident mit Einzelunterschrift; Adrian Boller, von Zürich, in Baden, und Dr. Christian Brückner, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Fritz S. Kern, von Bremgarten bei Bern, in Arlesheim, und Rolf Degen, von und in Oberwil BL.

12. Dezember 1979
Experta Verwaltungs AG (Experta Administration SA) (Experta Administration Ltd), Zweigniederlassung in Basel, Engelgasse 11 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 12. 11. 1979. Firma am Hauptsitz: «Experta Verwaltungs AG (Experta Administration SA) (Experta Administration Ltd)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 7. 11. 1979 (letzte Publikation: SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3797). Zweck: Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Durchführung kommerzieller, finanzieller und Immobilien-Transaktionen für eigene und für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Martial Frêne, von Reconvilier, in Kilchberg ZH, Verwaltungsratspräsident, Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL; beide Verwaltungsratsmitglieder, sowie Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, Direktor.

12. Dezember 1979
René Werdenberg, in Basel, Variété usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2391). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Night-Club-Variété Clara SA», in Basel, erloschen.

12. Dezember 1979
Night-Club-Variété Clara SA, in Basel, Clarastrasse 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1979. Zweck: Betrieb des Restaurants und Nacht-Clubs «Night-Club-Variété Clara». Die Gesellschaft kann gastgewerbliche Betriebe aller Art führen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital. Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 880 079.15 und Passiven von Fr. 777 686.58 der erloschenen Einzelfirma «René Werdenberg», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 3. 1979 zum Preise von Fr. 102 392.57, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1. 4. 1979 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Werdenberg, von Allschwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979
Prefaplast AG, in Basel, Installationen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Statutenänderung: 5. 12. 1979. Firma nun auch in englischer Sprache: **Prefaplast Ltd.** Zweck nun: Marktforschung, Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Produkten der Elektro- und Kunststoffbranche. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder vergeben, Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Zerlegung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 500.

12. Dezember 1979
Transped AG, in Basel, internationale Warentransporte usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2250). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

12. Dezember 1979
Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2062). Unterschrift George William Gschwind, Verwaltungsratsmitglied, erloschen; bleibt Verwaltungsratsmitglied.

12. Dezember 1979
W. Ray, in Basel, Café (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 156). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ruth Ray, von Villars-Burquin, in Basel. William Ray, Inhaber, wohnt nun in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. Dezember 1979
R. Graf & Co.; Zweigniederlassung in Thayngen, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen, elektrische Anlagen, Schalttafelbau (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1967). Einzelunterschrift wurde erteilt an Luise Graf-Weilenmann, von Feuerthalen, in Schaffhausen.

12. Dezember 1979
Gutmann, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1428). Diese Einzelfirma hat den Sitz verlegt nach Schaffhausen, Albulastrasse 10, bei Mäder + Baumgartner Treuhand AG. Inhaber: Karl Gutmann, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkirnach (D). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift ist neu: Hans Mäder, von Thayngen, in Schaffhausen. Die Prokura von Hans Wäny ist erloschen. Neue Geschäftsnatur: Handel mit systembezogenen Arbeitsplatzeinrichtungen samt Zubehör für EDV, Büro, Schule und Betrieb, sowie Vertrieb von elektronischen Lehr- und Dialogsystemen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. Dezember 1979
Signer AG, in Hundwil, die Gesellschaft betreibt eine Sägerei und ein Hobelwerk usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Conrad Signer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Stefan Signer, Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979
Simoglou Athanasios, in Herisau. Inhaber: Simoglou Athanasios, griechischer Staatsangehöriger, in Herisau. Transportunternehmen. Domizil: Steinrieselnstrasse 1, 9100 Herisau.

12. Dezember 1979
TP Trainingconsult AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 12. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Managementtrainings und die Ausarbeitung von Organisationsentwicklungen im Bereiche der kaufmännischen Geschäftsführung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Nestor Solenthaler, von Urnäsch, in Herisau. Domizil: Alte Bahnhofstrasse 3.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

11. Dezember 1979
Radiansun AG, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3258). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1979 wurde der Sitz nach Appenzell verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie alle diesbezügliche Unternehmen. Die Gesellschaft kann alle zu ihrem Objekt gehörigen oder damit verbundenen geschäftlichen, finanziellen, industriellen Grundstücke oder Mobiliar betreffenden Handlungen vornehmen und Massnahmen treffen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. März 1976 und wurden am 1. Oktober 1979 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Vittorino Schumacher, von Rüschegg, in Lausanne. Domizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

12. Dezember 1979
Dieter A. Schwarz Textiltechnik AG, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Textilmaschinen, Zubehör und Ersatzteilen sowie Beratung der textilverarbeitenden Industrie. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dieter A. Schwarz, von Küsnacht ZH und Splügen, in Ebnat-Kappel. Geschäftsadresse: Thuraustrasse 41, 9642 Ebnat-Kappel.

12. Dezember 1979
Stump-Bohr AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4119), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Bösch ist erloschen. Armin Bollier führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Jürg Rickert wohnt nun in Birmensdorf.

12. Dezember 1979
Möbel Ferrari AG, in Jona (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Die Prokura von Nino Ferrari ist erloschen.

12. Dezember 1979
Koch Nährmittel AG, in Au (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alexander Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, Präsident, und Erich Straub, von Zürich, in Rehetobel. Das bisher einzige Mitglied, Hans Koch, ist nun Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979
Beleolor AG, in Ebnat-Kappel, Herstellung und Verkauf von farbigen Papierbildern usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Neue Geschäftsadresse: Sonneggstrasse 24a, 9642 Ebnat-Kappel.

12. Dezember 1979
Schuhhaus Rutz AG, in Buchs (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Elsbeth Bernegger-Rutz, von Sennwald, in Buchs SG.

12. Dezember 1979
Arnheiter AG, Forta-Seilwerke, in St. Gallen (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 982). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Künzler, von Wolfhalden, in St. Gallen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

12. Dezember 1979
Jakob Schäpper AG, in Buchs, Handel mit festen und flüssigen Treib- und Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1149). Neue Geschäftsadresse: Hengertweg 15, 9470 Buchs.

12. Dezember 1979
Hans-Rudolf Urech, bisher in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Automobilwerkstätte usw. (SHAB 298 vom 21. 12. 1970, S. 2898). Die Firma hat den Sitz nach Wittenbach verlegt. Geschäftsadresse: Romanshornerstrasse 135, 9303 Wittenbach.

12. Dezember 1979
E. Kühnis, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, optische Mikro-Zentrierung usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 125). Geschäftsadresse: Oberrieterstrasse, 9462 Montlingen (amtliche Strassenumbenennung).

12. Dezember 1979
Jakob Göldi-Kunz, bisher in Reichenau, Gemeinde Domat/Ems, Betrieb des Bahnhofbuffets Reichenau usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 4). Diese Firma hat ihren Sitz nach Schänis verlegt, wo der Firmainhaber Jakob Göldi-Kunz, von Sennwald, nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lauter nun: Betrieb eines Restaurants. Einzelprokura ist weiterhin erteilt an Elsbeth Göldi-Kunz, von Sennwald, nun in Schänis. Geschäftsadresse: Bahnhofbuffet Ziegelbrücke, 8718 Schänis.

12. Dezember 1979
Robert Rupp, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Robert Rupp, von Pfäfers, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Traxunternehmung, Tiefbau, Duonig, 7311 Valens.

12. Dezember 1979
B. Rupp Bauunternehmung, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Bonifaz Rupp, von Pfäfers, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Bauunternehmung, Duonig, 7311 Valens.

12. Dezember 1979
Wulle-Boutique, Ursula Schweizer-Oberhölzer, in Gossau. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ursula Schweizer-Oberholzer, von Mogelsberg, in Gossau SG. Handel mit Wolle, Strick- und Stickwaren, Herisauerstrasse 46, 9202 Gossau.

12. Dezember 1979
Heinrich Rutz, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Heinrich Rutz, von und in Nesslau. Forst- und Traxunternehmen. Laad, 9650 Nesslau.

12. Dezember 1979
Heinz Niederer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Niederer, von Wolfhalden, in St. Gallen. Betrieb einer Gastwirtschaft, Brühlgasse 19, 9000 St. Gallen.

12. Dezember 1979
J. Winterstein, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Joachim Winterstein, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb des Café-Restaurants Relax, Schreinerstrasse 1, 9000 St. Gallen.

12. Dezember 1979
Rudolf Büchler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rudolf Büchler, von Mogelsberg, in St. Gallen. Erstellung von Bauten jeder Art, Handel mit Liegenschaften, Rosenheimstrasse 7, 9008 St. Gallen.

12. Dezember 1979
Margrit Gnepf-Kunz, Rest. Scheidweg, in Rapperswil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4073). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Dezember 1979
E. Schildknecht, in Wittenbach, Handel mit Reformprodukten usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8.1972, S. 2097). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. Dezember 1979
Werbe Design, G. Embacher, in Chur. Inhaber: Gustav Embacher, von Maladers, in Chur. Werbeberatung, Management und Marketingberatung, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

12. Dezember 1979
Grimo Immobilien AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Dr. Lukas Herzog und Dr. Fred G. Gygax sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Hochstrasser, von Fahrwangen AG, in Zürich. Neue Kollektivprokura zu zweien: Ernst Krebs, von und in Winterthur.

12. Dezember 1979
Holzbau Calanda, Jakob Näf, in Chur (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 92). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

12. Dezember 1979
H. & P. Cadusch, in Untervaz. Hans Cadusch, und Peter Cadusch, beide von Vaz/Obervaz, in Untervaz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1980 ihren Anfang nimmt. Betrieb eines baugewerblichen Unternehmens für Unterlagsböden und Plattenarbeiten aller Art. Über Bach, 7204 Untervaz.

12 dicembre 1979
Buch-Finanz A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 8.1979, n. 189, p. 2629). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

12. Dezember 1979
Erwin Thöny, in Chur. Inhaber: Erwin Thöny, von Grüsch, in Chur. Betrieb des Restaurants Oldtimer. Deutsche Strasse 35, 7000 Chur.

12. Dezember 1979
Viehzuchtgenossenschaft Vals, in Vals (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1002). Walter Vieli, Vizepräsident/Aktuar, und Ludwig Illien, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Bruno Jörger, Vizepräsident/Aktuar, und Alois Stoffel, Kassier, beide von und in Vals. Präsident oder Vizepräsident, zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

12. Dezember 1979
Embassy AG, in St. Moritz, Schmuck und Uhren (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3156). Jean Perret, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsidentin ist Vreny Schoch, von Schaffhausen, in St. Moritz; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1979
Rätia-Werkzeuge und Schärfservice, W. Haltiner, in Chur (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2729). Neue Adresse: Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Dezember 1979
Josef H. U. Wernli AG, in Obersiggenthal, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2609). Statutenänderung: 23. 11. 1979. Firma nun: **Wernli Möbelhandwerk AG.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000, voll liberiert; 240 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Josef H. U. Wernli, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Karl Frei, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

12. Dezember 1979
Foto Kino Strauss AG, in Aarau (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3153). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Pius Bechter, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Georg Bechter, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

12. Dezember 1979
Elpana AG, in Oberrüti, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3068). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Rodel, von und in Fahrwangen.

12. Dezember 1979
Galmag AG, in Untersiggenthal, Handel mit Waren (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Niederwiesstrasse 6.

12. Dezember 1979
Ilar Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 211). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrian Hänggli, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Roman Hänggli, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

12. Dezember 1979
Boris Ruzicka chem. Reinigung Gönhard, in Aarau, Gönhardweg 3. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Boris Ruzicka, jugoslawischer Staatsangehöriger (Flüchtling), in Spiez. Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt.

12. Dezember 1979
Franke AG, in Aarburg, Spültische usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfbachstrasse 2.

12. Dezember 1979
Franke-Bobrick AG, in Aarburg, Waschraumausrüstungen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). Domiziladresse nun (behördliche Änderung): Dorfbachstrasse 2.

12. Dezember 1979
Josef Rey AG, in Villmergen, Transporte usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 11). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Eckstrasse 15.

12. Dezember 1979
Fixit Jak. Keller AG, in Baden, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3274). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Stocker, von Neuenkirch, in Zollikon.

12. Dezember 1979
Ivonac AG, in Aarau, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2359). Geschäftsadresse nun: Tellistrasse 85.

12. Dezember 1979
Novo-Versand AG, in Baden, Versandhandel (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Statutenänderung: 30. 8./10. 12. 1979. Firma nun: **Novo-Handels AG Baden.** Zweck nun: Handel mit Konsumgütern.

12. Dezember 1979
NBS-Beratungen A. Lardelli, in Bremgarten, Beratungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3339). Firma nun: **A. und V-Planung A. Lardelli.** Geschäftsnatur nun: Anlage- und Vermögensplanungen, Beratungen in Rechts-, Steuer- und Versicherungsfragen, Revisionen, Buchhaltungen, Treuhand- und Liegenschaftsverwaltungen.

12. Dezember 1979
Franco Cinelli, in Turgi, Haushaltartikel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1675). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1979
Paul Müller, in Turgi, Papetériewaren usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1963, S. 2442). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. Dezember 1979
Ismatic AG, in Islikon, Handel mit sowie Vermieten von Automaten (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 222). Richard Sidler, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Dezember 1979
Bircher & Schiess AG, in Sulgen, Führung eines grafischen Betriebes (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2912). Die Unterschrift von Werner Pfister, Geschäftsleiter, ist erloschen.

12. Dezember 1979
Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Zeitungs- und Buchverlag (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3617)
Druckerei & Buchbinderei AG, in Mülheim (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2868)
Die Unterschrift von Werner Pfister ist erloschen.

12. Dezember 1979
Max Schlaepfer II Immobilien AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 79). Max Schlaepfer, Präsident; Kurt Messmer und Roland Fontana, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Margrit Fontana-Schmid, von Niedermuhlern, in Rothenhausen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Josef Fontana, italienischer Staatsangehöriger, in Rothenhausen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannnt.

12. Dezember 1979
Garage Schmiedstube AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2119). Paul Traber-Zuberbühler, Präsident, wohnt nun in Romanshorn.

12. Dezember 1979
Bernina-Verwaltungs-AG, in Steckborn, Verwaltung von Vermögen aller Art (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1712). Fritz Gegauf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Odette Ueltschi-Gegauf, bisher Mitglied, wurde zur Präsidentin ernannt; sie führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1979
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eschlikon und Umgebung, in Eschlikon (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3436). Walter Greuter, Präsident, und Josef Bommer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Müller, von Horben bei Sirnach, in Hurnen-Hörben bei Sirnach, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Samuel Berweger, von Stein AR, in Sirnach, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

12. Dezember 1979
Kaiser & Co., in Arbon, Handelsgärtnerei und Blumengeschäft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 234). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Walter Kaiser», in Arbon, übernommen. Die Firma ist erloschen.

12. Dezember 1979
Walter Kaiser, in Arbon. Firmainhaber ist Walter Kaiser, von Degersheim, in Arbon. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Kaiser & Co.», in Arbon. Gärtnerei und Blumengeschäft. St. Gallerstrasse 46, 9320 Arbon.

12. Dezember 1979
Beskardas Koyutürk, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Kemal Koyutürk, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Adil Koyutürk, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Import, Export, Transport und Handel, insbesondere von Früchten und Gemüse. Hafenstrasse 25, 8280 Kreuzlingen (Lagerhaus SBB).

12. Dezember 1979
Bar-Dancing «Manolito» H. K. Saurenmann, in Affeltrangen. Firmainhaber ist Hans K. Saurenmann-App, von Illnau ZH, in Affeltrangen. Betrieb der Bar-Dancing Manolito, 9556 Affeltrangen.

12. Dezember 1979
Doveco AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen, vor allem mit Daf Trucks Produkten und insbesondere bezüglich Mittlerer Osten, Afrika und andere Überseegebiete. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Werner Sprenger, von Winterthur und Neftenbach, in Egg ZH; er führt Einzelunterschrift. Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Wettswil am Albis, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Bahnhofstrasse 49, 8500 Frauenfeld, c/o lic. iur. Paul Müller.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 dicembre 1979
Stump Sondaggi S.A., succursale di Giubiasco, trivellazioni, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130), società anonima con sede principale in Zurigo. Diritto di firma collettiva a due è stato conferito a Armin Bollier; la sua procura così come la firma di Kurt Bösch sono estinte.

12 dicembre 1979
Fratelli Brullo e Buccione, in Giubiasco, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 12. 3. 1979, n. 59, p. 781). Il socio Giuseppe Buccione si è ritirato dalla società. La società continua tra i soci restanti sotto la nuova ragione sociale: **Fratelli Brullo.**

12 dicembre 1979
Rocco Grossi S.A., in Bellinzona, lavori pittura, ecc. (FUSC del 10. 1. 1974, n. 7, p. 74). Luciano Nicola, cittadino italiano domicilato in Bellinzona, è nominato con firma individuale.

Ufficio di Locarno

Rettifica
Rohner Hans Peter, in Tenero-Contra (FUSC del 14. 11. 1979, n. 267, p. 3604). Lo scopo è: riparazione motoscafi, servizio motoscafi «Boesch», servizio distributore benzina.

12 dicembre 1979
Maggetti Rinaldo, in Locarno, officina e riparazioni, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

12 dicembre 1979
Ragonesi Yvonne e Antonio, in Muralto. Yvonne Ragonesi nata Baumberger, da Koppigen, e Antonio Ragonesi, cittadino italiano, entrambi domiciliati a Muralto, hanno costituito con il 10 dicembre 1979 una società in nome collettivo. Scopo: la gestione in proprio dell'Albergo Cardada. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

12 dicembre 1979
Ascotex S.A., in Locarno, commercio articoli di moda (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 701). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore di Locarno-Città in data 23 novembre 1979.

12 dicembre 1979
Zentra Parcheggi S.A., in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10 dicembre 1979. Scopo: La costruzione e la gestione di edifici adibiti a parcheggi, come pure la costruzione di edifici, accessori e la gestione di attività collaterali. Capitale: fr. 500 000, suddiviso in 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione (C.A.) da 1 a 5 membri, attualmente da Anton Frey, da Emmen in Stansstad, amministratore unico con firma individuale; Friedrich Wüthrich, da Trub in Brione sopra Minusio, e Hans Furrer, da ed in Ebikon, sono nominati procuratori con firma collettiva a due con un membro del C.A. Recapito: c/o Hotel La Palma au Lac.

Ufficio di Lugano

12 dicembre 1979
Sudacciai S.A., in Bioggio, acciai commerciali, ecc. (FUSC del 13. 12. 1979, n. 292, p. 3910). Firma collettiva a due è stata conferita a: Sergio Rossi, da Murg-Quarten in Lugano, direttore; Emilio Serrem, da Flawil in Savosa, condirettore; Franco Ferrari, da Cagiallo in Sala Capriasca, vice-direttore; Piergiorgio Soldini, da Massagno in Cadro; Kurt Kuehne, da Pfäffers in Ponte Capriasca; Maria Luisa Canepa, da Mezzovico in Lugano; Renato Meroni, da ed in Lugano; Heinz Feigenwinter, da Reinach in Breganzona; Battista Moccetti, da Bioggio in Vezia, e Sergio Bicca, di nazionalità italiana in Pura, procuratori.

12 dicembre 1979
Hunter Douglas Metals S.A., in Lugano, affari di commissionaria, ecc. (FUSC del 7. 8. 1978, n. 182, p. 2477). La firma di Ben Vriesman, già direttore, è estinta.

12 dicembre 1979
FA Ancona Franceso, in Lugano, via C. Maraini 14a. Titolare: Francesco Ancona, di nazionalità italiana in Lugano. Rivendita di prodotti di pulizia.

12 dicembre 1979
Geril S.A., in Lugano, gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

12 dicembre 1979
Tallo S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 1. 1972, n. 15, p. 157). Franco Molo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Rima, da Gresso in Ascona. Indirizzo degli uffici a Paradiso: via Cattori 3.

12 dicembre 1979
Fototecnica Taddei, in Lugano, viale C. Cattaneo 19. Titolare: Marzio Taddei, da ed in Lugano. Scopo: tutto quanto attiene al commercio fotografico.

12 dicembre 1979
Traex S.A., in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1979, n. 8, p. 93). Procura individuale è stata conferita a: Piergiorgio Rossini, da Insone in Cagiallo.

12 dicembre 1979
Diromaro S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 11. 1977, n. 270, p. 3690)
Immobiliare Vigalcasa in liquidazione, in Lugano immobili, ecc., società anonima (FUSC del 10. 3. 1978, n. 58, p. 749)
Kovero S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 2. 1977, n. 29, p. 262)
Livos S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490)
Nejani Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 8. 1977, n. 178, p. 2527)
Nettuno S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 10. 3. 1978, n. 58, p. 749)
Oxon S.A. in liquidazione, in Lugano, brevetti, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721)
Latteria sociale Mezzovico-Vira in liquidazione, in Mezzovico-Vira (FUSC dell'11. 6. 1979, n. 153, p. 1858)
Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

12 dicembre 1979
Arim S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1978, n. 49, p. 626). In scioglimento: 5. 12. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effetuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

12 dicembre 1979
B.A.U.S. Designs S.A., in Pazzallo, sistemazioni urbanistiche, ecc. (FUSC del 28. 1. 1977, n. 23, p. 302). In scioglimento: 7. 12. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

12 dicembre 1979
Ecus N.A. S.A., in Lugano, tecnologie per la lavorazione di alimenti, ecc. (FUSC del 9. 11. 1979, n. 263, p. 3554). In scioglimento: 9. 11. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

12 dicembre 1979
Madran Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 11. 1972, n. 262, p. 2882). In scioglimento: 30. 11. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

12 dicembre 1979
Sogesvit S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 2. 11. 1976, n. 257, p. 3117). In scioglimento: 4. 12. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

Ufficio di Mendrisio

11 dicembre 1979
Habama Aktiengesellschaft – Mauren – succursale di Chiasso, in Chiasso, partecipazione, finanziamento e tutte le operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 19. 12. 1977, n. 297, p. 4033), società con sede principale a Mauren (FL). Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

11 dicembre 1979
Divak Sport A.G. (Divak Sport S.A.), succursale di Morbio Inferiore, importazione ed esportazione di materiale in pelle, ecc. (FUSC del 28. 12. 1977, n. 304, p. 4120), società anonima con sede principale a Zugo. Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

11 dicembre 1979
Finden S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 5. 10. 1978, n° 253, p. 3065). Modifica statuti: 4. 12. 1979. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di libri antichi, di stampe, vedute e carte geografiche antiche; la realizzazione e commercializzazione di pubblicazioni specializzate in materia; la consulenza specializzata e l'allestimento di perizie ed expertises in antichità in genere, in particolare sui libri, stampe, carte antiche, ecc. La società si propone inoltre l'acquisto e la vendita di macchine e apparecchiature, prodotti industriali, materie prime e finite. La società potrà partecipare a società e imprese aventi rapporto con lo scopo. Gli statuti originali sono in data 2. 3. 1970. Capitale: fr. 52 000, suddiviso in 52 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Luciana Maghetti, da Pedrinate in Vacallo. Recapito: c/o Studio fiduciario e contabile Stöckli & Rüchti S.A., via Lavizzari 12, 6850 Mendrisio.

12 dicembre 1979
Infis S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 8. 1976, n. 187, p. 2332)
Pont du Lac S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 1. 1970, n. 6, p. 50)
L'amministratore unico Pierfrancesco Campana è ora domiciliato a Mendrisio. Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

12 dicembre 1979
Zuara S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 6. 1968, n. 133, p. 1232)
Nankuru S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 3. 1969, n. 69, p. 647)
Romazzino S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 10. 1978, n. 249, p. 3274)
Mepromin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 6. 1968, n. 143, p. 1346)
Sportisco Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 29. 12. 1971, n. 304, p. 3135)
L'amministratore unico Marco Celoria è ora domiciliato a Chiasso. Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

12 dicembre 1979
Vedima S.A., in Chiasso, il commercio con merce di ogni genere (FUSC del 30. 8. 1964, n. 177, p. 2380)
Terepaima S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 5. 1968, n. 117, p. 1082)
Pineta Capodarco S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 12. 1964, n. 283, p. 3649)
Kirua S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 26. 6. 1978, n. 147, p. 2026)
Tieo Invest S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 19. 2. 1971, n. 41, p. 399)
Le Soulier S.A., in Chiasso, l'assunzione di garanzie e rappresentanze (FUSC dell'8. 5. 1973, n. 106, p. 1310)
Moorberg Transport S.A., in Chiasso, trasporti, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 539)
Segena S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 27. 10. 1972, n. 253, p. 2790)
Kibar A.G., in Chiasso, la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n. 290, p. 3540)
Trifar S.A., in Chiasso, la fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 3. 11. 1976, n. 258, p. 3137)

Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

11 décembre 1979
Louis Jurenak, à Aigle, Hôtel-Restaurant-Pub Aigle-Noir (FOSC du 29. 12. 1976, p. 3756). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

12 décembre 1979
J. H. Waser S.A., succursale de Chexbres. Succursale créée le 26 juillet 1979 de la société anonyme J. H. Waser AG (J. H. Waser SA) dont le siège est à Buchs ZH. But: commerce de matériel, machines et meubles de bureau, ainsi que d'autres articles de la branche. Imprimerie. Succursale engagée par la signature collective à deux de: John Waser junior, de Zurich, à Fällanden, président; Jacques Waser, de Zurich, à Weiningen, vice-président, et Armin Bachmann, de et à Wollerau, directeur. Pierre Faccini, de Schaffhouse, à Lausanne, est directeur de la succursale avec signature collective à deux. Bureau: En Genevrex, chez Pierre-Alain Aeby.

Bureau de Lausanne

12 décembre 1979
Clos Serval B S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1447). Rudolf Gut, Albert Bochatay et Victor Epiney ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est également engagée par les administrateurs: Karl Eugster, d'Altstätten, à Lucerne, vice-président; Andreas Schenk, d'Eggiwil, à Uffikon, et Georges Savoy, de et à Lucerne; tous trois signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

12 décembre 1979
S.I. Combemine en liquidation, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2195). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1979
Crédit Suisse, succursale de Renens (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3665), avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: avenue de la Poste 1.

12 décembre 1979
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2657). La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Robert Dimier, de Vandœuvres, à Grens.

12 décembre 1979
La Vieille Fontaine, antiquité S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1948, p. 1261). Statuts modifiés le 5 décembre 1979. Nouveau but: commerce d'antiquités, éditions et œuvres d'art, livres et objets mobiliers meublants. Philippe Gonin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Madeleine Oesch-Gonin est nommée présidente et déléguée et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux de la secrétaire Adelheid Oesch, de Bière, à Lausanne, et des fondés de procuration: Maya Lammer-Oesch, de Provence, à Oulens-sous-Echallens, et Ewald Oesch, de Balgach, à Lausanne; ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux.

12 décembre 1979
Mettrau Frères S.A., à Lausanne, ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC du 11. 10. 1974, p. 2723). André Dutoit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Frédéric Burtin est nommé président et continue à signer individuellement. L'administrateur Bernard Burtin est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

12 décembre 1979
Info Services S.A., à Lausanne, services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 2. 2. 1979, p. 350). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. L'administrateur Michel Tendon est actuellement à Crissier. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Fellay, de Saxon, à Lausanne.

Bureau de Morges

12 décembre 1979
S.I. Quatre Cœurs S.A., à Lavigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1979. But: achat, construction, transformation, exploitation et vente de tous immeubles; opérations commerciales, financières ou immobilières. Reprise de biens: la société acquerra de M. et Mme Göran et Märta Grafoord, pour le prix de fr. 1 200 000 la parcelle 424, feuille 32 de la commune de Lavigny, La Chaumière, ainsi que divers objets mobiliers pour fr. 100 000, selon acte du 10 décembre 1979. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, avec signature individuelle. Bureau: Lausanne, chemin des Charmettes 9, c/o Fiduciaire Neutra S.A.

12 décembre 1979
Aurilia Antonio, à Morges, commerce de machines à tricoter (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1302). Par prononcé du 5 décembre 1979, le président du Tribunal du district de Morges a déclaré le titulaire en état de faillites.

Bureau de Nyon

12 décembre 1979
Centrale Romande des Miels en liquidation, à Gland, faciliter la vente des miels, société coopérative (FOSCdu 15. 8. 1978, p. 2561). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 décembre 1979
Jean-Jacques Cloux et Claude Stäger, à Eysins. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1978. Associés avec signature collective à deux: Jean-Jacques Cloux, de Bougy-Villars, à Nyon, et Claude Stäger, de Lauterbrunnen, à Eysins. Horticulteurs-paysagistes. Longemalle.

12 décembre 1979
Préfabrication Industrielle du Bâtiment S.A. (P.I.B), succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3225), avec siège principal à Coinsins. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de dissolution de la société au siège principal ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal civil du district de Nyon.

Bureau d'Oron

5 décembre 1979
Lüscher-Reneseo, à Servion. Le chef de la maison est Jean-Pierre Lüscher, de Muhen, à Servion. Etanchéité et isolation dans le domaine des bâtiments.

Bureau de Payerne

30 novembre 1979
Payerne-Transports et garage Maffiolini S.A., à Payerne (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3090). Statuts modifiés le 28 novembre 1979. Augmentation du capital social de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de transports internationaux par route, avec garage et atelier de réparation, ainsi que la location d'entrepôts.

Bureau de Vevey

12 décembre 1979
Garage de la Crausaz S.A. La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 11 décembre 1979. But: garage, carrosserie, atelier de réparations et commerce de voitures automobiles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Fredy Sigrist, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Uwe Barbotz, d'Allemagne fédérale, à Vevey, est directeur avec signature individuelle. Domicile légal: En la Crausaz.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

12 décembre 1979
SI Les Esserts Ouest SA Verbier, à Bagnes (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2930). Radiation de l'administrateur démissionnaire Bernard Couchepin et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Werner Metz, de Guin, à Belfaux. Bureau: chez la Gestion financière Schibler SA, Fribourg.

12 décembre 1979
SI Les Esserts Est SA Verbier, à Bagnes (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2930). Radiation de l'administrateur démissionnaire Bernard Couchepin et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Werner Metz, de Guin, à Belfaux. Bureau: chez la Gestion financière Schibler SA, Fribourg.

12 décembre 1979
Téléchampoussin SA, à Val-d'Illiez (FOSC du 31. 1. 1979, p. 304). Radiation des administrateurs démissionnaires Fernand de Piccioto et Pierre Vauthey, et de leurs signatures. Nouveau vice-président: Claude de Lannoy, de Belgique, à Val-d'Illiez; nouveau secrétaire: Roger Gex-Fabry, de et à Val-d'Illiez; nouveaux membres: Albert Pralong, de Salins, à Sion, et Denis Vieux, de et à Val-d'Illiez. Signatures collectives des président et vice-président, ou de l'un d'eux avec un autre administrateur.

12 décembre 1979
Société de promotion touristique Martigny SA, à Martigny (FOSC du 24. 1. 1979, p. 239). Radiation des administrateurs démissionnaires Pierre Vauthey, Michel Boven et Fernand de Piccioto et de leurs signatures. Sylvain Ferdman reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

12 décembre 1979
Gabrielle Gross, à Martigny, alimentation générale, tabacs, journaux (FOSC du 13. 3. 1973, p. 683). Radiation par suite de remise de commerce.

12 décembre 1979
SI Dranse Est SA, à Martigny (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2872). Radiation du président démissionnaire Gérard Billieux et de sa signature. Victor de Werra, jusqu'ici membre, est président. Nouveau membre avec signature collective à deux: Charles Graber, de Valangin et Langenbruck, à Bex.

12 décembre 1979
Félix Christen, à Saxon, construction de chalets (FOSC du 28. 9. 1976, p. 2754). Par décision du 12. 6. 1979, le juge-instructeur du district de Martigny a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La signature du titulaire est radiée. Liquidateur signant individuellement sous la nouvelle firme **Félix Christen en liquidation concordataire:** Pierre Troillet, de Bagnes, à Martigny.

12 décembre 1979
Orgabase SA, à Evionnaz, produits chimiques (FOSC du 25. 4. 1978, p. 1286). Statuts modifiés le 11. 12. 1979. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par émission de 1000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Capital social actuel, entièrement libéré: fr. 2 000 000 en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Radiation des administrateurs démissionnaires Rodolphe Pont, Jean-Marie Closutt et Mario Tolosano, et de leurs signatures. Nouveau vice-président: Alfred Jud, de Kaltbrunn, à Collonges; nouveaux administrateurs: Etienne Molnar, de et à Montreux, et Fritz Pfister, de Roggwil BE, à St-Légier. Fondés de pouvoirs: Walter Faessler, de Zurich, à Montreux; René Mottet, Léon Jacquemoud, les deux de et à Evionnaz; et Michel Rausis, d'Orsières, à St-Maurice. Signature individuelle du président; signatures collectives à deux des administrateurs et fondés de pouvoirs.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Travers)

12 décembre 1979
Caisse Raiffeisen du Pâquier, au Pâquier, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1974, n° 247, p. 2813). Alexandre Cuche, président, et Edgar Cuche, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Fernand Cuche, du et au Pâquier NE, est président; Jean-Philippe Christen, de Langnau im Emmental, à La Joux-de-Plâne, commune du Pâquier NE, est vice-président; Eugène Cuche (jusqu'ici vice-président) est secrétaire. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 décembre 1979
Entilles S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un garage (FOSC du 22. 3. 1978, n° 68, p. 894). Eric Santschy, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur avec signature individuelle. Willy Santschy, jusqu'ici administrateur unique, devient président, il continue à signer individuellement.

Bureau de Neuchâtel

12 décembre 1979
Bati S.A., à Neuchâtel (FOSC du 15. 12. 1977, n° 294, p. 4002). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 80 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Gilbert Adamini jusqu'ici fondé de pouvoirs est nommé directeur, toujours avec signature collective à deux. Didier Amiet, de Neuchâtel, à Boudry, est nommé directeur avec signature collective à deux.

12 décembre 1979
Garage Richard, à Cressier, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 30. 12. 1975, n° 303, p. 3448). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 décembre 1979
Imprimerie Paul Attinger, Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 6. 8. 1979, n° 181, p. 2514). Olivier Attinger, administrateur, a été nommé administrateur et directeur, toujours avec signature collective à deux.

12 décembre 1979
Banque Nationale Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 12. 3. 1976, n° 60, p. 698), société anonyme avec siège principal à Berne. Ont la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement; Paul Ehrsam, directeur et suppléant du chef du 1er département, de Gempen, à Zumikon; Michel de Rivaz, directeur et suppléant du chef du 2e département, de Sion, à Berne, et Hans Meyer, directeur et suppléant du chef du 3e département, d'Aarau, à Zollikerberg.

12 décembre 1979
Cisac S.A., fabrique de produits alimentaires, à Cressier (FOSC du 31. 5. 1979, n° 125, p. 1759). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10. 12. 1979, la société a modifié ses statuts sur deux points non soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf – Genève – Ginevra

6 décembre 1979
Sips Société pour la prestation de services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1979. But: étude, création, installation, financement, courtage de toute entreprise ou industrie; organisation, gestion, contrôle ou exploitation de toute entreprise ou industrie; prestation de services à toute entreprise ou industrie; assistance technique à toute industrie ou entreprise, et particulièrement le montage industriel. Acquisition, vente, exploitation de tout brevet ou licence, procédé ou marque: représentation d'organisations analogues. Capital: fr. 60 000, entièrement versé; divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Hochstaetter, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Jacques Hochstaetter, avocat.

11 décembre 1979
«Ceradeco» John Chevallaz, à Chêne-Bourg, commerce de matériaux, etc. (FOSC du 18. 1. 1973, p. 159). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 décembre 1979
Entreprise Chevallaz, à Thônex, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 19. 1. 1976, p. 160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 décembre 1979
Philippe Dutoit, à Lancy, commerce d'optique (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2825). Nouvelle adresse: Petit-Lancy, 1, avenue des Morgines.

11 décembre 1979
Impex, Robert Flükiger, à Meyrin. Chef de la maison: Robert Flükiger, de Vernier, à Meyrin. Procuration individuelle a été conférée a Genevieve Flükiger, de Vernier, à Meyrin. Importation, exportation, achat et vente, représentation d'appareils de photographie et de radio, d'équipements et de matériel se rapportant à l'électronique et au domaine sportif. 51, rue des Lattes.

11 décembre 1979
P. et A. Jubin, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Bon-Vin», société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 décembre 1979
D. Magnette, à Genève, commerce d'épices, etc. (FOSC du 20. 11. 1978, p. 3586). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

11 décembre 1979
Aerofret, A. Moret, à Meyrin. Chef de la maison: Alfred Moret, de Münchenwilcr, à Bernex. Expédition, affrètements et transports internationaux notamment dans le domaine aérien. Aérogare fret de Genève-Cointrin.

11 décembre 1979
Landsem ski, Helge Reistad, à Cologny. Chef de la maison: Helge Reistad, des USA, à Cologny. Importation, achat et vente et représentation de skis notemment pour le ski de fond, de matériel et d'accessoires s'y rapportant. 13, chemin de Planta.

11 décembre 1979
Milly Siegrist, à Genève. Chef de la maison: Milly Siegrist, de Genève, à Chêne-Bourg. Bar à café à l'enseigne «Le Vitamine», 4, rue Louis-Duchosal.

11 décembre 1979
The British Bank of the Middle East, Londres, suecursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 7. 1979, p. 2159). Jacques Duboil, sous-directeur de la succursale, est maintenant originaire de Meyrin.

11 décembre 1979
Sveda SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1979. But: toutes opérations financières et commerciales, prise et administration de participations, achat, vente, représentation et gestion de toutes valeurs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, président; Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, secrétaire, et Joseph Stadelmann, de Genève, à Lancy. Signature: individuelle de Jean-Pierre Aubert et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 18, promenade Saint-Antoine, chez Comptadmin SA.

11 décembre 1979
Cinélicence SA, à Genève, exploitation de licences dans le domaine cinématographique (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). Adjonction au but: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur d'immeubles à l'étranger, essentiellement en France. Statuts modifiés le 30. 11. 1979.

11 décembre 1979
Copalma Inc. Panama City, succursale de Genève, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Nouvelle adresse: 8, rue Le Corbusier.

11 décembre 1979
Guérard et Vallas SA, à Genève, révision des comptes d'entreprises (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). Nouvelle raison de commerce: **Guérard, Delbor, Vallas et Cie SA.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 130 000, par l'émission de 800 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 130 000, entièrement versé, divisé en 1300 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 5. 12. 1979. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions.

11 décembre 1979
Hertzschuch & Cie, Diffulivre SA, à Carouge, diffusion de livres (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1319). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 décembre 1979
IRS Inter-Relais SA, à Genève, mise à disposition de personnel (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507). Statuts modifiés le 18. 10. 1979 sur un point non soumis à l'inscription.

11 décembre 1979
Noélia SA, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 24. 11. 1964, p. 3529). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Noélia SA, en liquidation.** Liquidateur: Henri Borrini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue Gautier, chez Henri Borrini.

11 décembre 1979
Noram Administrative Services SA, à Genève (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Noram Administrative Services SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Werner Reisacher, avec signature individuelle.

11 décembre 1979
Novelty SA, à Genève, commerce de vêtements (FOSC du 25. 4. 1975, p. 1100). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Novelty SA, en liquidation.** Liquidateur: René Sägesser, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

11 décembre 1979
Socared SA, à Genève, exploitation de droits dans le domaine de l'édition (FOSC du 28. 7. 1975, p. 2077). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 11. 1979.

11 décembre 1979
Sofigep SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3470). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 décembre 1979
Zabora SA, à Genève, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3416). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

11 décembre 1979
DSP Data Systems and Programmation SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 11. 1979. But: utilisation et promotion de l'informatique et ses produits; conseils, tant sur le plan informatique qu'organisation; prestation de personnel de tous niveaux, spécialiste en informatique ou en organisation; formation sous forme de cours, stages, séminaires; prise, acquisition, exploitation ou cession de tous procédés et brevets concernant ces activités; participation à toute société ou entreprise dont le but social est similaire. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Martin, de Chêne-Bourg, à Bernex, président; Jacques Mathier, de et à Genève, secrétaire, et Claude Gatelet, de France, à Collonges-sous-Salève (F); lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue du Purgatoire.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

12 décembre 1979
Gérard Roth, fils, à Courtételle, cycles et motocycles (FOSC du 19. 1. 1979, n° 15, p. 157). La raison est radiée par suite de décès du titulaire

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief im 1. Rang, lastend auf Seedorf Grundbuchblatt Nrn. 1760, 1752, 1754, 1758, 1804 und 2040, von Fr. 25 000.– vom 29. Dezember 1930, Belcg 1/3420 und 1/3829, lautend auf Frau Elise Tschannen-Gerber und Hans Tschannen, beide wohnhaft in Reinach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1728¹)

3270 Aarberg, den 11. Dezember 1979 Der Gerichtspräsident: Kihm

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 28. Januar 1949 per Fr. 3000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Bremgarten Nr. 588, Pl. A 3, Parzelle 581, mit Max. Zinsfuss von 6%, auf Wormstetter Max, Bremgarten, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 22. Dezember 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1749²)

5620 Bremgarten, den 18. Dezember 1979 Bezirksgericht

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt:

Titel und Grundpfand: Schuldbrief vom 13. Juni 1972 über Fr. 65 000.–, haftend auf GB Seewen Nr. 1146, zugunsten der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Spalenberg, 4000 Basel.

Eigentümer: Noth-Pilet August, Böllwerkstrasse 84, 4102 Binningen. (1727¹)

4143 Dornach, den 12. Dezember 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein: Dr. Th. Schaffter

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 21. April 1979 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5530.–, datiert den 30. April 1957, lastend ursprünglich im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 29 300.– (seit 21. Dezember 1970 im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000.–) (Grundprot. Wetzikon Bd. 38 S. 412, Tagebuch 1957 Nr. 135, Pf. Verz. Nr. 149, Hauptbeleg 1957 Nr. 161) auf der Liegenschaft Plan 344, Parzelle 1: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 2388 mit ca 655 m² Gebäudegrundfläche und Garten am Schützenweg in Oberwetzikon (heute Strandbadstrasse 56). Schuldner und Pfandeigentümer: René Ulrich, geb. 1920, von Küssnacht SZ, Koch, Strandbadstrasse 56, Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (722¹)

8340 Hinwil, den 23. April 1979 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 13. August 1979 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief per Fr. 11 000.–, ausgestellt am 28. Juli 1961 zugunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil in Wetzikon für ursprünglich Fr. 5000.– (Pfandbuch Wetzikon Bd. 2 S. 473, Tagebuch 1961 Nr. 252, Pf. Verz. 1976, H. B. Nr. 342), erhöht am 22. März 1962 (Pfandbuch Wetzikon Bd. 3 S. 134/5, Tagebuch 1962 Nr. 95, Beleg 1962 Nr. 145, Pf. Verz. Nr. 42), lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von ursprünglich Fr. 37 000.–, seit 22. März 1962 Fr. 40 000.–, auf Wohnhaus und Garage, Assek. Nr. 588, mit ca. 230 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in Kempten-Wetzikon, Bodenstrasse 49 (Grundreg. Bl. 280, Plan 193). Ursprünglicher und heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Meier, geboren 1929, von Bäretswil, Einzüger und Monteur, Bodenstrasse 49, Kempten-Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtkanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (45²)

8340 Hinwil, den 22. August 1979 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namensschuldbrief über Fr. 6500.–, ausgestellt in Thalwil am 23. Juli 1908, ab 1. Januar 1908 jährlich auf den 1. Januar zu 4¼% verzinslich, an 1. Pfandstelle, ursprünglicher Schuldner Karl Ryhner, von Elm, wohnhaft an der Venedigstrasse 5, Zürich 2, lautend zugunsten von Frl. Mina Rhyner, daselbst, lastend heute in Zürich 2, Quartier Wollishofen, auf

Kat. Nr. 1425, Grundbuchblatt 912, Plan 72, 15 a 86,5 m² Wiesen im Unterzihl,
Kat. Nr. 6008, Grundbuchblatt 913, Plan 72, 59 a 9,8 m² Wiese am Haselholzweg,
Kat. Nr. 6011, Grundbuchblatt 3201, Plan 71, 9 a 26,2 m² Wiese am Haselholzweg,

und lasten ehemals zusätzlich auf 5 Liegenschaften im Moos und im Zopf, Adliswil; derzeitige Pfandeigentümerin: Frau Hedy Bollin-Rhyner, geboren 1914, Ehefrau des Ernst Bollin, von Zürich, wohnhaft: Billeterstrasse 6, Zürich 7.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (48²)

8910 Horgen, den 24. August 1979

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

Es wird der Inhaberschuldbrief vom 26. November 1976, Parzelle 904 des GB Pratteln, Faustpfandgläubigerin: Schweiz. Bankverein, Pratteln, im 2. Rang, per Fr. 120 000.– nebst Zins zu 7% und Kosten, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1735²)

4410 Liestal, den 13. Dezember 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Birsfelden, Nr. 240.000.911-5.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1736²)

4410 Liestal, den 13. Dezember 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Binningen, Nr. 230.037.170-.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1737²)

4410 Liestal, den 13. Dezember 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 16. Mai 1974, Parzelle 1574, des Grundbuches Füllinsdorf, im 2. Rang, per Fr. 60 000.– nebst Zins bis 10% und Kosten.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1738²)

4410 Liestal, den 13. Dezember 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Der Inhaber-Schuldbrief zweiten Ranges vom 13. Januar 1964 per Fr. 23 000.–, Maximalzinsfuss 6% und Nachrückungsrecht, haftend auf GB Boswil Nr. 559, Plan 24, Parzelle 1472.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1745²)

5630 Muri, den 10. Dezember 1979 Bezirksgericht Muri

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief vom 15. Mai 1936, für Fr. 10 000.– haftend im 1. Rang auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 2308; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Elsa Wuilleumier, Schaffhausen,
2. Inhaber-Schuldbrief vom 28. Dezember 1932, für Fr. 40 000.– haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1132; Grundeigentümerin: Hildegard Philippe-Brunner, Schaffhausen; Schuldner: Max Brunner, Schaffhausen, verstorben.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 29. Februar 1980 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (259¹)

8200 Schaffhausen, den 24. Januar 1979

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.– vom 15. Juli 1915, Beleg I/345 mit Erhöhung vom 17. Januar 1967, Beleg II/863, lastend im 1. Rang auf Rüschegg-Grundbuchblatt Nrn. 794 und 795 (Eigentümer: Erbengemeinschaft des Albrecht Wegmüller, gew. Landwirt, Hundsrück, 3145 Rüschegg-Graben).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1748²)

3150 Schwarzenburg, den 18. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident:
Räz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale «Chêne-Bourg», Genf, Nr. 210-504.122, mit einem Guthaben von Fr. 4233.80 per 21. Juni 1979, Inhaber: Jean-Claude Barras, 10, rue des Photographes, 1207 Genf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1213¹)

8004 Zürich, den 10. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Maximien Bovard, domicilié à Val-d'Illiez,

somme le détenteur inconnu des titres ci- après désignés, de les produire au greffe du Tribunal dans les 6 mois dès la présente publication (art. 983 CO), sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Livret d'épargne nº 878, de la Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, au nom de Maximien Bovard,

Livret d'épargne nº 1449, de la Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, au nom de Maximien Bovard. (1739²)

1870 Monthey, le 14 décembre 1979

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 50 000.– vom 14. November 1951, haftend im 3. Rang auf GB Kriegstetten Nr. 32, zugunsten Erhard Gerber, Zuchwil; Schuldner: Hans Bohren, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (44²)

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber-Stellvertreter
von Bucheggberg-Kriegstetten

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 1500.–, dat. 30. April 1893, lautend auf Johannes Wismer, Kaspars sel. Sohn, alt Gemeinderat, in Uitikon am Albis, zugunsten dem Tit. Armengut der Gemeinde Uitikon am Albis, lastend im 1. Rang (Gemeinde Uitikon) auf heute: 1. Kat. Nr. 2714 (urspr. Nr. 118), Plan 6, Grundreg. Bl. 642: ½ Wohnhaus usw., Waschhaus mit Schopf, Ställen und Garage, Urdorferstrasse 4, mit 1 ha 08 a 27 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese und Acker im Dorf, im Roracher; – 2. Kat. Nr. 115, Plan 6, Grundreg. Bl. 1311: ½ Scheune und Stall und ½ Wagenschopf, Urdorferstrasse b/4, mit 1 a 10 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Dorf; – 3. Kat. Nr. 29, Plan 1, Grundreg. Bl. 1312: 64 a 05 m² Wiese und Acker im Asp. – 4. Kat. Nr. 25, Plan 1, Grundreg. Bl. 1313: 55 a 47 m² Wiese und Acker im Eich; – 5. Kat. Nr. 38, Plan 3, Grundreg. Bl. 1314: 1 ha 32 a 61 m² Wiese und Acker im Eich; GBA Schlieren; seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend. Heutige Pfandeigentümer: Erbengemeinschaft Wismer-Lanz.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (47²)

8004 Zürich, den 21. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête d'Adrien Perrin, domicilié à Val-d'Illiez,

somme le détenteur inconnu de l'obligation de caisse nº 1773 de la Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, au nom d'Adrien Perrin, de la produire au greffe du Tribunal de Monthey, dans les 6 mois, dès la présente publication (art. 983 CO), sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1740²)

1870 Monthey, le 14 décembre 1979

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Der Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 29. April 1955, Beleg Serie IV/1906, zugunsten des Herrn Rudolf Scheuner, Blümlisalpstrasse 28, Thun, lastend im 2. Rang auf Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 2165, des Herrn Werner Glauser, Marienstrasse 13, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1746²)

3601 Thun, den 17. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 avril 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

livret d'épargne nominatif de la Caisse Raiffeisen de Thierrens, nº 1248, ouvert au nom de Joseph et Madelein Notter, à Thierrens, solde créancier au 31 décembre 1978 de fr. 14 493.85. (1241¹)

1510 Moudon, le 21 août 1979

Le président:
J.-P. Nicollier

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 28. Dezember 1937, Beleg Serie II Nr. 7606, zugunsten von Dr. med. Hans Ziegler, haftend auf den Steffisburg-Grundstücken Nrn. 166 und 1492 des Dr. med. U. Märki, Schwarzeneggstrasse, Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1747²)

3601 Thun, den 17. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire RF 222 290, de fr. 20 000.–, au porteur, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 21 mars 1967 au registre foncier d'Aigle, grevant la parcelle nº 451 de la commune d'Ollon, propriété de Violette Marguerite Nanchen née Duvoisin, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (46²)

1860 Aigle, le 22 août 1979

Le président du Tribunal du district d'Aigle:
J.-P. Guignard

Per decreto del 12 dicembre 1979, il presidente del Tribunale del distretto Moesa a Roveredo ha ordinato l'apertura di un'inchiesta al fine di ritrovare e in caso di insuccesso annullare le 50 azioni al portatore da fr. 1000.– cadauna della Marine Painting SA con sede a Roveredo.

Di conseguenza lo sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i titoli summenzionati al Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo, entro il termine di sei mesi dall'ultima pubblicazione, in difetto di che i titoli saranno dichiarati annullati. (1731¹)

6535 Roveredo, il 12 dicembre 1979

Il presidente del Tribunale
del distretto Moesa

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Namensschuldbrief über Fr. 1000.–, datiert den 11. Januar 1915 (Grundprotokoll Egg 2 S. 362-3), lautend auf den Namen Heinrich Boller, geb. 1879, Landwirt, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft im Hostig in Egg ZH (Grundprot. Egg, Bd. 12 S. 333).

Mit Grundregistereintrag vom 15. Dezember 1978 wurde der Schuldbrief in den 1. Rang versetzt. Er lastet heute auf den Liegenschaften Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1850 (bisheriger Eintrag: Prot. 12 S. 333); ein Wohnhaus usw., im Hostig, unter Assek. Nr. 819 sowie ein Wohnhaus mit Garage usw., im Hostig, unter Assek. Nr. 1085 mit ca. 62 600 m² Gebäudegrundfläche, Acker, Wiese, Wald, Streuland und Tobel im Hostig; Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1851 (bisheriger Eintrag: Prot. 8 S. 267 Zf. 2), ca. 5800 m² Wiese im untern Hostig sowie Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1852 (bisheriger Eintrag: Prot. 8 S. 286 Zf. 4), ca. 6800 m² Wiese im Heidenholz oder Kolleracker. Heutiger Schuldner und Grundeigentümer ist Emil Boller, Landwirt/Chauffeur, geb. 29. Juli 1936, von Egg ZH, wohnhaft: im Hostig, 8128 Hinteregg.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (733¹)

8610 Uster, den 1. Mai 1979

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 29 décembre 1980 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur RF nº 181 714, du capital de fr. 15 000.–, intérêt maximum 6%, 2e rang, profite des cases libres, souscrite le 7 avril 1955, grevant la parcelle nº 72 de la commune de Bex, lieu dit «Avenue de la Gare», propriété anciennement de Louis Nicolas Schoenenberger, à Bex, et actuellement de Gérard Louis Albert Vauthey. (123³)

1860 Aigle, le 19 décembre 1979

Le président:
J.-P. Guignard

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 19. Dezember 1979 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.428673.1, lautend auf Irma Leder-Jehli, Niederlenz,

Nr. 0.478308.5, lautend auf Emmi Giovanoli, 1931, Küblis. (1755)

7002 Chur, den 19. Dezember 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Instruktionsrichter II von Visp, Advokaten Kilian K. Bloetzer und Agathe M. Wirz-Julen, Visp, handelnd für die Erben Biner Barbara, Zermatt, ersuchen um Aufruf der folgenden vermissten Urkunden.

6 Namenaktien der Zermatter Rothornbahn AG, mit Sitz in Zermatt, lautend auf den Namen von Biner Barbara, des Franz, Zermatt, Nr. 308–313 zum Nominalwert von je Fr. 500.–, Ausgabejahr 1964/1965, einschliesslich der dazugehörenden Coupons Nr. 2–20 sowie des jeweiligen Bezugscheines für Couponsbogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1754¹)

3930 Visp, den 18. Dezember 1979

Der Instruktionsrichter II:
Franz v. Riedmatten

A la requête de la masse en faillite de la société anonyme Etablissement Pré-Fleuri-Sauvabelin S.A., le détenteur des titres suivants:

deux cédules hypothécaires au porteur, de fr. 10 000.– chacune, intérêt maximum 10%, 3e et égalité de rang, profit des cases libres, inscrites le 20 juillet 1960 sous nos 303 705 et 303 714 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 7057, plan feuille 67, de la commune de Lausanne, route de la Clochatte 10, propriété de Nelly Carrard,

est sommé de me les produire jusqu'au 31 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (43³)

1003 Lausanne, le 16 août 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Par décision du 11 décembre 1979, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 140 000.–, intérêt maximum 5%, premier rang, inscrite le 14 juin 1946 sous nº 80 089 du Registre foncier de Grandson, grevant les immeubles dont Pierre Payot est propriétaire aux territoires des communes de Fiez (80), Fontaines (40, 100, 121, 148, 156 et 169), Romairon (374) et Vaugondry (162). (1757)

1422 Grandson, le 18 décembre 1979

Le greffier:
G. Grin

Le détenteur du livret de dépôts au porteur, de la Banque Cantonale Vaudoise, nº 315 079, créancier de fr. 1 202.50, créé le 15 février 1978, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1249¹)

1003 Lausanne, le 21 août 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 18 décembre 1979, il a prononcé l'annulation des titres suivants, conformément aux articles 981 ss CO:

Obligation de caisse nº 902 591 au porteur de fr. 10 000.–, à 7½%, de la Société de Banque Suisse à Martigny, remboursable le 20 mai 1982, avec coupons annuels attachés du 20 mai 1976 au 20 mai 1982,

Obligation de caisse nº 902 592 au porteur, de fr. 10 000.–, à 7½%, de la Société de Banque Suisse à Martigny, remboursable le 20 mai 1982, avec coupons annuels attachés du 20 mai 1976 au 20 mai 1982. (1756)

1920 Martigny, le 20 décembre 1979

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 17. Dezember 1979 die Austria Versicherungen A.G., in Genf, zum Betrieb der Krankenversicherung und der Invaliditätszusatzversicherung in Verbindung mit der Krankenversicherung ermächtigt. (A 1802)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 17 décembre 1979, l'Austria Assurances S.A., à Genève, à exploiter l'assurance contre la maladie et l'assurance complémentaire contre l'invalidité combinée avec l'assurance contre la maladie. (A 1802)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 17 dicembre 1979, l'Austria Assicurazioni S.p.a, a Ginevra, ad esercitare l'assicurazione contro la malattia e l'assicurazione complementare contro l'invalidità in connessione con l'assicurazione contro la malattia. (A 1802)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Stobb AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Stobb AG, Glarus, hat am 5. Dezember 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen ab Datum der Veröffentlichung dem Liquidator Rudolf Sulzer, Treuhänder, Gäuggelistrasse 25, Postfach 22, 7001 Chur, anzumelden. (A1791²)

7001 Chur, den 17. Dezember 1979 Der Liquidator

Acht-Verwaltungs AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form anzumelden beim Liquidator: Bruno Affolter, c/o Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern. (A1782²)

6002 Luzern, den 20. Dezember 1979 Der Liquidator

RDE AG in Liq. (RDE SA in Liq.) (RDE Ltd. in Liq.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1798²)

6300 Zug, den 18. Dezember 1979 Der Liquidator: Dr. Rudolf Heiz

Privat Handels- und Finanz A.G., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Privat Handels- & Finanz A.G., Zürich, vom 11. Dezember 1979, wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 900 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annullierung der 900 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nom. Fr. 1000.– und Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 100.– nom.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft vom 26. November 1979, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet anzumelden. (A1778¹)

8027 Zürich, den 13. Dezember 1979 Der Verwaltungsrat

Artus Immobilien AG, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Artus Immobilien AG, Baar, sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Artus Immobilien AG nicht innert 30 Tagen nach letztmaliger Publikation des Schuldenrufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1777¹)

6340 Baar, den 13. Dezember 1979 Alfred Müller AG, Baar

Möbel-Gschwend AG, Steffisburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1979 hat die Gesellschaft Gschwend Spreitenbach AG, in Spreitenbach, den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 6. Dezember 1979 mit der Möbel-Gschwend AG in Steffisburg abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die Gschwend Spreitenbach AG sämtliche Aktiven und Passiven der Möbel-Gschwend AG, Steffisburg nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. August 1979.

Den Gläubigern der Möbel-Gschwend AG, Steffisburg, wird im Sinne von Art. 748 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen der Gschwend Spreitenbach AG, per Adresse Gschwend-Holding AG, Steffisburg, Unterdorfstrasse 6, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1764¹)

3612 Steffisburg, den 6. Dezember 1979

Gschwend Spreitenbach AG:
Ch. Calame E. Schneider

Steuber AG in Liq., Edlibach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1779¹)

8001 Zürich, den 13. Dezember 1979 Der Liquidator: Dr. Roland Huber

Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar, nicht innert 30 Tagen nach letztmaliger Publikation des Schuldenrufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1776¹)

6340 Baar, den 13. Dezember 1979 Alfred Müller AG, Baar

Standard Bau AG, mit Sitz in Suhr

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1797²)

6034 Suhr, den 17. Dezember 1979

Standard Bau AG, mit Sitz in Suhr
Bernstrasse-West 68
Der Liquidator: Casimir von Arx

Finavest Zürich AG, Rämistrasse 18, 8001 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form an die Finavest Zürich AG, Rämistrasse 18, 8001 Zürich, zu richten. (A1800²)

8001 Zürich, den 17. Dezember 1979 Finavest Zürich AG
Der Verwaltungsrat

Coop Wasseramt, Biberist

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 23. November 1979 hat die Coop Solothurn beschlossen, die Aktiven und Passiven der Coop Wasseramt, Biberist infolge Fusion mit ihr zu übernehmen. Die Fusion ist mit Wirkung per 1. Januar 1980 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der 3. Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Coop Solothurn-Wasseramt anzumelden. (A1784²)

4562 Biberist, den 20. Dezember 1979

Coop Solothurn-Wasseramt

Meturit A.G., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1979 der Meturit A.G., Zug, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 700 000.– auf Fr. 1 000 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 1700 Aktien zum Nominalwert von Fr. 1000.–.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1783²)

6300 Zug, den 14. Dezember 1979 Meturit A.G., Zug
Der Verwaltungsrat

Bumpstop S.A. en liquidation, Villeneuve

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de: Etude Jean-Claude Ansermoz, notaire, rue Farel 9, 1860 Aigle. (A1785²)

1860 Aigle, le 10 décembre 1979 Au nom des liquidateurs:
J.-Cl. Ansermoz, notaire

Société du Poids Public de Fey VD, société coopérative en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale du 10 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1980 à MM. Robert Laurent et Yves Brochon, tous deux domiciliés à Fey, liquidateurs de la société. (A1773[1])

1049 Fey, le 11 décembre 1979 Les liquidateurs

Société de Développement Financier, S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 26 octobre 1979, la Société de Développement Financier, S.A., dont le siège est à Genève (rue de la Rôtisserie 6), a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 février 1980 en mains du liquidateur, Monsieur Paul David, p.a. Fiduciaire du Mont-Blanc, case postale 300, 1211 Genève 1. (A 1805[3])

1211 Genève, le 26 octobre 1979 Le liquidateur

Imprim holding S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionaires du 17 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Fernando Andina, p.a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., 17, rue Bovy-Lysberg, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 29 février 1980, sous peine de forclusion. (A1793[2])

1211 Genève, le 17 décembre 1979 Le liquidateur

Materra S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Dr Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beethovenstrasse 24, 8022 Zurich. (A1775[1])

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979 Le liquidateur

Bedarex S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Firima S.A., 92, rue du Rhône, 1211 Genève 3. (A1789[2])

1211 Genève, le 4 décembre 1979 La liquidatrice

Slimming Institute Corp. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A1794[2])

1211 Genève, le 17 décembre 1979 Les liquidateurs: Omnifiduciaire S.A.

Protenero S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Dr Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beethovenstrasse 24, 8022 Zurich. (A1774[1])

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979 Le liquidateur

Auditel S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Jean Pasqualini, 69–71, rue de la Servette, chez «Radio-Univers» C. & J. Pasqualini. (A1786[2])

1200 Genève, le 12 décembre 1979 Le liquidateur: Jean Pasqualini

Codir S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de Me René Merkt à l'attention de M. Pierre Gruner, liquidateur. (A1771[1])

1200 Genève, le 18 décembre 1979 Le liquidateur

Vimoco SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur: M. Henri Chenaux, p.a. Regis SA, Société fiduciaire, boulevard de Pérolles 34, 1700 Fribourg. (A1772[1])

1700 Fribourg, le 12 décembre 1979 Le liquidateur

Sagia S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société Sagia S.A., Genève, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 janvier 1980, en mains du liquidateur, soit Me Robert Turrettini, 22, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A1765[1])

1204 Genève, le 12 décembre 1979 Le liquidateur

Hevepa S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Edmond Favre S.A., 11, rue de Candolle, 1205 Genève, jusqu'au 29 février 1980, sous peine de forclusion. (A 1804[3])

1205 Genève, le 19 décembre 1979 La liquidatrice

ICC Inter SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable diplômé, chez Progressia SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1780[1])

1700 Fribourg, le 13 décembre 1979 Le liquidateur

Techniques et Etudes S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 7 décembre 1973, la société Techniques et Etudes SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1980, en mains du liquidateur, M. Joseph Abecassis, 13, quai de l'Ile, 1204 Genève. (A1790[2])

1204 Genève, le 14 décembre 1979 Le liquidateur

Outboard Motors S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée extraordinaire du 5 juin 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, après la troisième publication du présent avis, et ce jusqu'au 31 janvier 1980, en mains du liquidateur, M. Paul Stierli, c/o Y.E.E., 24, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1208 Genève. (A1787[2])

1208 Genève, le 20 décembre 1979 Le liquidateur

Techniques & Conseils S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée extraordinaire du 5 juin 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, après la troisième publication du présent avis, et ce jusqu'au 31 janvier 1980, en mains du liquidateur, M. Paul Stierli, c/o Y.E.E., 24, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1208 Genève. (A1788[2])

1208 Genève, le 20 décembre 1979 Le liquidateur

Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les actifs et les passifs d'Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, à Ebikon, valeur 31 décembre 1978.

Les créanciers d'Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A1767[1])

1003 Lausanne, le 12 décembre 1979

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Ebikon

Les Dranses Monthey SA en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la société anonyme Les Dranses Monthey SA en liquidation, de siège social à Martigny, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, M. Pierre Briguet, comptable, impasse de la Roseraie 2, 3960 Sierre. (A1781[1])

3960 Sierre, le 14 décembre 1979 Le liquidateur

S.I. Les Mélèzes – Villardin en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A1806[3])

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979 Le liquidateur

Bond Worth International S.A. (Bond Worth International A.G.) (Bond Worth International Ltd.), Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Me François Carrard et Jean Heim, avocats, p.a. Etude Carrard et Paschoud, avocats, rue de la Grotte 6, à Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1792[2])

1003 Lausanne, le 12 décembre 1979 Les liquidateurs:
J. Heim J. Lucas F. Carrard

S. I. La Croisée Moudon, en liquidation, société anonyme ayant son siège à Moudon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de la société ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de la société ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'administrateur René Antille, rue de Sion 4, 3960 Sierre, d'ici au 4 janvier 1980. (A 1803[3])

3960 Sierre, le 27 décembre 1979 L'administrateur

Société immobilière Avenue des Figuiers N° 1 en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A 1807[3])

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979 Le liquidateur

Fiat Projets S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 18 décembre 1979, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A1799[2])

1003 Lausanne, le 20 décembre 1979 La liquidatrice:
Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa

Research S.A., in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Research S.A., tenuta il 30 ottobre 1979, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dr Désiré Genni, presso Genfido S.A., via della Pace 9, Locarno. (A1770[1])

6600 Locarno, il 18 dicembre 1979 Il liquidatore:
Dr Désiré Genni

Société Immobilière Joli-Site en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne, rue Centrale 29. (A 1808[3])

1003 Lausanne, le 5 décembre 1979 Le liquidateur

Imas Tape S.A., en liquidation, à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains de son liquidateur, M. Jean-Jacques Wiehr, domicilié à Clarens, rue du Lac 2. (A1769[1])

1820 Montreux, le 11 décembre 1979 Le liquidateur

Elintra S.A. Società Anonima Commerciale in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1801[2])

6900 Lugano, il 21 dicembre 1979 Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les actifs et les passifs d'Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, à Ebikon, valeur 31 décembre 1978.

Les créanciers d'Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A1766[1])

1003 Lausanne, le 12 décembre 1979

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Ebikon

Wildcat distribution jeans S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme Wildcat distribution jeans S.A. ayant son siège à Lausanne, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 26 novembre 1979.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 janvier 1981 à l'adresse suivante: Wildcat distribution jeans S.A., en liquidation, M. Pierre Court liquidateur, p.a. Me François Chaudet, avocat, placé Benjamin Constant 2, Lausanne. (A1768[1])

1110 Morges, le 18 décembre 1979 R. Ramelet, notaire

Bénéfice d'inventaire

Succession: Nijinsky Romola-Consuelo-Polixena-Flavia, 19 février 1891, veuve de Valslav, d'origine britannique, à Vevey.

Lieu et date du décès: Paris, le 8 juin 1978.

Délai d'intervention: 31 mars 1980. (A1763[2])

1800 Vevey, le 18 décembre 1979

Tribunal du district de Vevey

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

301214. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **176919.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1979 an.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Enthärtungsmittel, Kalklösemittel, Reinigungsmittel, Bindemittel für Metalle, Analysenreagenzien, Indikatoren, Masslösungen, chemische Komplexe bildende Substanzen, Fällungsmittel, Suspendierungsmittel, Sequestriermittel. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)

KOMPLEXONAL

301215. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **176920.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1979 an.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel, Enthärtungsmittel, Kalklösemittel, Reinigungsmittel, Bindemittel für Metalle, Analysenreagenzien, Indikatoren, Masslösungen, chemische Komplexe bildende Substanzen, Fällungsmittel, Suspendierungsmittel, Sequestriermittel. (Int. Kl. 1 bis 5, 16)

KOMPLEXONIT

301216. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, **4056 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **234713.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1979 an.

Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Produkte und Präparate; Zahnbürsten. (Int. Kl. 3, 5, 21)

ELMEX

301217. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1979.
Gebrüder Roggli AG, 3652 Hilterfingen. – Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **176415.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1979 an.

Blumensamen und Penséesamen. (Int. Kl. 31)

ALPENGLÜHN

301218. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1979.
AESCA chemisch-pharmazeutische Fabrik Gesellschaft mbH, Schönbrunnerstrasse 213–215, **Wien** (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

AESCALON

301219. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1979.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Herbizide, Fungizide und Insektizide. (Int. Kl. 5)

SIMITAR

301220. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1979.
R. Witschi, Hessstrasse 39, **3097 Liebefeld;** Geschäftsadresse: Postfach 2085, 3001 Bern. – Handel.

Synthetisches Spezialleder. (Int. Kl. 18)

SIFASI

301221. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1979.
Cluett, Peabody & Co., Inc., 433 River Street, **Troy** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **178120.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1979 an.

Gewebe, insbesondere Gewebe am Stück und Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

SANFOR PLUS

301222. Date de dépôt: 2 juillet 1979.
Société anonyme de Marques, c/o Etude Burnier, 3, rue César Soulié, **1260 Nyon.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **175962.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1979.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OSMOVALS

301223. Date de dépôt: 3 juillet 1979.
Vifor S.A., 48, route d'Annecy, **1228 Plan-les-Ouates.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **177964.** Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1979.

Produits pharmaceutiques, en particulier solutions injectables en goutte à goutte. (Cl. int. 5)

SEROFUSINE

301224. Date de dépôt: 3 juillet 1979.
Georges Huguenin, 2535 Frinvillier. – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres, tout produits horlogers. (Cl. int. 14)

SAVONEX

301225. Date de dépôt: 3 juillet 1979.
Rosnel S.A., 5c, rue de la Capitaine, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication.

Indicateur d'humidité. (Cl. int. 9)

PLANTAVOX

301226. Date de dépôt: 27 juillet 1979.
Novopharma S.A., 28, chemin du Grand-Puits, **1217 Meyrin.** – Commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

DEXTRACARPINE

301227. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1979.
Galactina AG, 3123 Belp. – Fabrikation und Handel.

Kindernährmittel, diätetische Nährmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

Galactina

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im November 1979

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im November und in den ersten elf Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
November 1978	2 754.8	3 751.4	411.6	3 756.7	5.3	100.1
Oktober 1979	3 187.4	4 830.1	459.1	4 227.2	– 602.9	87.5
November 1979	3 138.4	4 626.5	471.8	4 240.4	– 386.1	91.7
Jan.–Nov. 1978	29 734.8	38 911.7	3934.9	38 107.1	– 804.6	97.9
Jan.–Nov. 1979	31 089.5	44 541.0	4593.1	40 249.4	–4291.6	90.4

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum November 1978 hat sich die Einfuhr von Energieträgern (insgesamt 574.7 Mio Fr.) wertmässig um 130.1% ausgeweitet, was zur Hauptsache auf die ausgeprägte Teuerung zurückzuführen war (+93.7%); real betrug die Zunahme 18.8%. Die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1892.0 Mio) verzeichneten nominal einen Zuwachs um 28.2%. Bei einer Erhöhung des Mittelwertindexes um 33.0% war real jedoch eine Abnahme um 3.4% zu registrieren. Ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine ergibt sich nominal ein Anstieg um 19.2% und real ein solcher um 7.1%, während das Preisniveau im Mittel nur um 11.2% über dem Vorjahresstand liegen würde. Die Importe von Konsumgütern (1424.6 Mio) verstärkten sich dem Werte nach um 17.1% und volumenmässig um 3.8%, dies bei einem um 12.5% erhöhten Mittelwert. Nach Ausschaltung der von den Kunstgegenständen und Antiquitäten herrührenden Einflüssen beläuft sich der Realzuwachs auf etwas über 6% und die Teuerung auf gut 10%. Unter dem Vorjahresergebnis lagen die Käufe von Investitionsgütern (735.1 Mio), die bei praktisch konstantem Preisniveau wertmässig um 9.1% und real um 8.7% gesunken sind. Es ist indessen zu berücksichtigen, dass im November 1978 eine grosse Maschinenanlage (Wert: rund 160 Mio Fr.) verzollt wurde. Ohne diesen Sonderposten würden die Investitionsgüterimporte anstelle einer nominalen Einbusse eine Erhöhung um rund 13% aufweisen.

Den Absolutzahlen nach stiegen vor allem die Zufuhren von Erdöl und seinen Destillaten (+320.1 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+174.5 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+73.2 Mio), Eisen und Stahl (+39.7 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (+39.7 Mio), Bekleidung und Wäsche (+34.5 Mio) sowie Lebensmitteln (+24.1 Mio), wogegen sich insbesondere die Käufe von nichtelektrischen Maschinen (–44.3 Mio) und Luftfahrzeugen (–28.9 Mio zurückgebildet haben.

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Gegenüber dem Vergleichsmonat 1978 verstärkte sich die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1696.4 Mio Fr.) dem Werte nach um 23.4% und real um 7.7%, während der Index der Mittelwerte um 14.6% zugenommen hat. Das Ergebnis war allerdings durch die Sendungen von Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen teilweise erheblich beeinflusst worden. Würde diese Position ausgeklammert, ergäbe sich bei einer Mittelwertzunahme um 7.0% nominal eine Erhöhung um 16.8% und real um 9.2%. Der Versand von Investitionsgütern (1422.5 Mio) verzeichnete nominal eine Ausweitung um 11.4% und volumenmässig um 4.0%, dies bei einem Anstieg des Mittelwertindexes um 7.0%. Die Lieferungen von Konsumgütern (1117.8 Mio Fr.) lagen dem Werte nach um 1.4% über und real um 3.1% unter dem Vorjahresergebnis; das Preisniveau nahm im Mittel um 4.6% zu. Ohne die Exporte von Kunstgegenständen und Antiquitäten würde die Ausfuhr von Konsumgütern nominal eine Erhöhung um 0.7% und real eine Verminderung um 4.1% aufweisen; der Mittelwert wäre um 5.1% gestiegen.

Die Exporte der Metallindustrie vergrösserten sich um 197.2 Mio Fr. oder 9.8%. Bei einer Zunahme des Mittelwertindexes um 9.3% ergab sich real nur eine bescheidene Steigerung (+0.5%). Höhere Umsätze wurden namentlich bei den elektrischen Maschinen und Apparaten (+77.3 Mio Fr.), nichtelektrischen Maschinen (+65.9 Mio) und Metallwaren (+22.6 Mio) erzielt, wogegen sich die Verkäufe von Uhren zurückgebildet haben (–21.7 Mio). Die Lieferungen der chemischen Industrie stiegen bei leicht abgeschwächtem Mittelwert (–1.8%) nominal um 25.3 Mio Fr. oder 3.5% und real um 5.3%. Vermehrten Sendungen von «andern chemischen Erzeugnissen» (+35.1 Mio) und Farbstoffen (+19.8 Mio) standen rückläufige Ausfuhren von Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln (–25.5 Mio) sowie Pharmazeutika (–18.7 Mio) gegenüber. Der Versand von Textilien und Bekleidung nahm dem Werte nach um 17.3% (+46.8 Mio) und volumenmässig um 7.6% zu, während sich die Preise um 9.0% erhöhten. Exportsteigerungen verzeichneten vor allem Garne aus Chemiefasern (+8.2 Mio), Wirk- und Strickwaren (+7.8 Mio) sowie Baumwollgarne (+5.2 Mio). Die Verkäufe von Nahrungs- und Genussmitteln haben sich nominal um 3.5% abgeschwächt (–4.5 Mio), real dagegen um 2.2% vergrössert; das Preisniveau sank um 5.6%. Eine deutliche Einbusse wies insbesondere der Absatz von Tabakfabrikaten (–21.2 Mio) auf, wogegen die Exporte von Käse (+5.3 Mio) einen Zuwachs registrierten. Die Lieferungen von Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen weiteten sich um mehr als die Hälfte (+131.4 Mio) und jene von Bijouterie und Edelmetallwaren um nahezu drei Zehntel (+21.1 Mio Fr.) aus.

Einfuhr

Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr. Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Index der Mittelwerte Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	487.9	4780.2	7.3	0.5	17.9	– 1.9
davon: Ausgangsstoffe	54.8	654.8	– 3.1	– 5.0	11.9	– 5.2
Lebensmittel	280.3	2712.1	9.4	– 3.8	26.0	– 3.1
Rohtabak	15.3	150.1	–41.8	– 2.7	–19.5	–15.9
Getränke	55.6	512.9	13.3	12.7	6.7	6.5
Forstwirtschaftliche Produkte	61.1	548.7	25.5	21.9	9.5	6.5
Energieträger	574.7	5024.5	130.1	66.3	93.7	68.2
davon: Erdöl und Destillate	545.6	4772.0	142.0	70.3	103.0	74.1
Textilien und Bekleidung	390.9	4345.4	25.5	12.5	4.9	2.6
davon: Spinnstoffe	33.7	352.9	2.1	– 5.0	– 1.1	– 4.7
Garne	29.6	274.5	30.5	10.6	8.2	2.9
Gewebe	53.4	525.2	18.9	14.2	11.2	5.3
Bekleidung und Wäsche	164.2	2062.3	26.6	12.9	4.0	2.9
Schuhe	37.0	471.9	56.3	25.2	6.2	4.8
Papier und Papierwaren	144.9	1455.0	16.6	14.6	7.0	3.2
davon: Ausgangsstoffe	17.5	185.7	11.7	15.2	26.1	18.4
Papier und Karton	54.7	552.7	31.2	13.6	4.6	– 1.0
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	44.7	425.5	8.0	15.0	5.1	5.3
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	149.4	1487.9	26.4	14.3	15.1	2.3
davon: Häute, Felle, Leder	32.6	342.5	27.7	17.3	22.1	8.4
Kautschuk	39.9	408.0	23.7	6.2	5.2	– 4.1
Kunststoffwaren	76.8	737.4	27.3	17.8	17.7	3.5
Chemikalien	474.0	4827.7	26.9	22.0	18.7	6.5
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	264.4	2617.2	38.2	26.6	24.8	9.8
Pharmazeutika	62.8	666.0	– 8.1	10.1	3.5	3.5
Baustoffe, Keramik, Glas	94.5	851.9	22.3	13.7	8.7	1.5
Metalle und Metallwaren	445.4	4153.7	12.7	12.4	3.7	4.7
davon: Eisen und Stahl	183.9	1657.5	27.6	12.0	3.8	3.0
Nichteisenmetalle	82.0	792.1	26.1	21.4	21.9	14.3
Metallwaren	179.5	1704.1	– 3.6	9.1	– 3.2	2.3
Maschinen	716.2	6567.6	– 4.4	8.2	0.5	– 1.7
davon: Nichtelektrische Maschinen	364.6	3566.6	–10.8	5.6	– 1.4	– 5.4
Elektrische Maschinen und Apparate	351.6	3001.0	3.4	11.4	2.6	3.0
Fahrzeuge	365.7	4298.8	– 2.0	– 1.1	– 1.6	– 6.9
davon: Personenautomobile	227.7	2747.9	3.4	5.5	2.5	– 0.9
Cars, Lastwagen	68.7	685.5	21.5	18.4	11.8	5.2
Luftfahrzeuge	34.1	397.9	–45.9	–45.7	–35.4	–45.1
Instrumente, Uhren	618.5	5150.1	59.5	14.9	106.2	– 3.2
davon: Optische Geräte	48.2	447.2	24.6	23.8	– 0.5	1.0
Feinmechanische Geräte	42.1	403.4	12.2	12.1	21.7	17.6
Edelmetalle für die Industrie	390.4	3242.9	80.8	19.1	195.8	– 6.9
Bijouterie, Edelmetallwaren	107.5	781.0	58.7	1.8	40.2	4.8
Verschiedene übrige Waren	164.4	1598.3	20.4	13.9	27.0	– 5.7
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	69.6	659.5	19.5	20.5	7.8	3.8

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Index der Mittelwerte Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979
Metallindustrie	2201.5	20544.6	9.8	4.3	9.3	1.6
davon: Nichtelektrische Maschinen	842.2	7804.9	8.5	1.4	5.0	– 0.7
Elektrische Maschinen und Apparate	474.3	4363.1	19.5	8.3	10.3	– 1.0
Optische u. feinmechanische Geräte	131.5	1330.6	7.5	9.3	23.9	0.7
Uhren	339.3	2957.3	– 6.0	– 5.6	19.7	12.6
Aluminium	48.6	453.6	28.9	17.7	10.4	– 2.7
Metallwaren	225.5	2190.1	11.1	5.5	7.8	6.5
Chemische Industrie	744.9	8155.3	3.5	5.0	– 1.8	– 1.5
davon: Farbstoffe	117.8	1191.5	20.2	5.1	4.1	– 5.3
Pharmazeutika	270.4	3217.8	– 6.5	1.3	– 5.6	1.4
Ungeformte Kunststoffe	37.2	401.7	15.8	16.5	14.5	– 3.3
Äth. Öle, Riech- und Aromastoffe	40.3	409.7	17.0	1.6	9.5	– 8.4
Kosmetika und Parfümerien	11.9	116.7	46.0	15.8	0.2	– 3.5
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	34.7	413.7	–42.4	– 6.6	– 8.7	– 1.7
Chemische Erzeugnisse, andere	232.6	2404.1	17.8	10.9	– 3.7	– 1.7
Textilien und Bekleidung	317.5	2957.8	17.3	7.5	9.0	– 1.5
davon: Chemiefasern	7.1	85.2	– 5.6	17.7	36.6	11.8
Garne aus Chemiefasern	45.9	458.0	21.7	14.9	21.9	8.9
Gewebe aus Chemiefasern	25.4	229.3	2.8	0.1	6.2	– 3.2
Gewebe aus Seide	2.3	21.3	– 2.3	– 2.8	63.0	– 7.7
Wollgarne	7.9	54.5	142.5	35.4	– 5.1	– 7.5
Wollgewebe	6.2	63.4	20.3	5.5	5.4	– 1.4
Baumwollgarne	17.0	161.7	43.4	26.5	– 1.8	–11.6
Baumwollgewebe	60.3	474.5	7.2	7.1	3.8	– 6.9
Stickereien	19.1	182.9	8.4	4.3	8.0	12.0
Textile Bodenbeläge	6.8	59.5	10.5	3.5	1.5	0.6
Wirk- und Strickwaren	36.0	297.5	27.8	3.1	3.4	– 6.8
Bekleidungs-, Konfektionswaren	34.7	346.3	16.5	1.4	11.8	– 0.5
Schuhe	11.3	166.9	20.4	4.5	27.4	– 2.7
Nahrungs- und Genussmittel	124.0	1288.4	– 3.5	– 4.3	– 5.6	– 2.1
davon: Käse	44.6	415.1	13.4	– 1.2	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2.4	28.4	– 8.6	– 6.2	.	.
Schokolade	12.8	112.5	7.1	– 1.5	.	.
Suppen, Bouillon	8.0	75.2	19.3	–22.6	.	.
Tabakfabrikate	11.1	232.9	–65.6	–18.9	–16.8	2.6
Bücher, Zeitungen	28.5	253.2	4.0	5.0	4.1	4.3

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 610.8 Mio Fr. oder 18.3% verstärkt, was in erster Linie von den um rund einen Fünftel erhöhten Importen aus der EWG (+495.0 Mio) herrührte. An dieser Zunahme waren vornehmlich die Bezüge aus Frankreich (+129.0 Mio), Grossbritannien (+113.2 Mio), Italien (+89.5 Mio), Belgien-Luxemburg (+64.8 Mio) und den Niederlanden (+63.6 Mio) beteiligt. Von den vermehrten Käufen in der EFTA (+68.9 Mio oder 25.7%) profitierten namentlich Schweden (+25.0 Mio) und Österreich (+21.9 Mio). Die Sendungen aus den aussereuropäischen OECD-Staaten erhöhten sich um 34.8 Mio Fr. oder 8.6%, was hauptsächlich auf die Zufuhren aus Japan (+30.5 Mio) zurückzuführen war. Die Importe aus den Nicht-OECD-Ländern übertrafen das Vorjahresniveau um nahezu zwei Drittel (+264.4 Mio). Die Lieferungen der Staatshandelsländer haben sich dem Werte nach nahezu verdoppelt (+132.2 Mio). Dies beruht in erster Linie auf der vor allem von den Heizölbezügen herrührenden Steigerung der Einfuhren aus der Sowjetunion (+108.9 Mio). An der Ausweitung der Eindeckungen in den Entwicklungsländern (+130.6 Mio oder 48.7%) partizipierten die Käufe in den OPEC-Staaten (+86.5 Mio oder 149.9%) zu zwei Dritteln.

Die Zunahme der Ausfuhr nach den OECD-Staaten (+398.1 Mio oder 14.8%) rührte grösstenteils von den Mehrverkäufen nach der EWG (+316.0 Mio oder 18.0%) her. Dabei stiegen insbesondere die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+137.7 Mio), Italien (+78.2 Mio), Frankreich (+49.6 Mio) und Grossbritannien (+41.6 Mio). Einen namhaften Zuwachs wiesen auch die Exporte nach der EFTA (+42.2 Mio oder 12.0%) und den übrigen europäischen OECD-Ländern (+28.2 Mio oder 24.3%) auf. Mehr gekauft haben vornehmlich Spanien (+25.0 Mio), Österreich (+16.5 Mio) und Schweden (+13.4 Mio). Der Versand nach den aussereuropäischen OECD-Staaten hat das Vorjahresergebnis nur wenig übertroffen (+11.7 Mio oder 2.5%). Vermehrten Sendungen nach Kanada (+19.1 Mio) und Japan (+12.8 Mio) standen rückläufige Exporte nach den USA (–14.7 Mio) gegenüber. Die Ausfuhr nach den Nicht-OECD-Staaten erhöhte sich um 85.6 Mio Fr. oder 8.1%, wobei sowohl die Lieferungen nach den Entwicklungsländern (+59.6 Mio oder 6.9%) als auch jene nach den Staatshandelsländern (+17.6 Mio oder 10.4%) zugenommen haben.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 859.2 Mio Fr., was 212.7 Mio oder 32.9% mehr waren als im November 1978. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 179.0 Mio oder 21.0% auf 1033.0 Mio Fr., und das Aktivum mit der EFTA (55.8 Mio) sank um nahezu einen Drittel. Der Exportüberschuss mit den aussereuropäischen OECD-Staaten (49.2 Mio) verminderte sich um 23.1 Mio oder 32.0%. Aus dem Güteraustausch mit den Nicht-OECD-Staaten resultierte ein Aktivsaldo von 473.0 Mio Fr., was einem Rückgang um 178.8 Mio oder 27.4% entsprach. Das Aktivum mit den Entwicklungsländern (523.1 Mio) bildete sich um 71.0 Mio oder 12.0% zurück. Die im November des Vorjahres noch aktive Handelsbilanz (36.0 Mio) mit den Staatshandelsländern wies im Berichtsmonat einen Passivsaldo von 78.6 Mio Fr. auf.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen[1])
Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % Einfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % Ausfuhr	
	Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979	Nov. 1979	Jan.–Nov. 1979
OECD-Länder	3953.5	39006.5	3094.3	29548.0	18.3	14.4	14.8	8.5
– OECD-Europa	3515.2	34687.3	2606.9	24956.4	19.6	16.6	17.4	9.6
— EWG	3102.3	30883.9	2069.3	20092.9	19.0	16.9	18.0	11.1
BR Deutschland	1278.3	12759.0	820.7	7971.0	2.1	13.5	20.2	14.7
Frankreich	587.8	5756.3	366.9	3484.6	28.1	18.4	15.6	6.5
Italien	455.1	4616.8	322.2	2862.2	24.5	22.2	32.0	18.2
Niederlande	191.6	1910.8	112.9	1148.6	49.7	33.8	– 1.6	3.9
Belgien-Luxemburg	191.8	1842.2	109.5	1164.2	51.0	23.0	2.1	8.4
Grossbritannien	348.0	3510.7	277.4	2863.4	48.2	10.4	17.6	9.3
Dänemark	40.6	382.5	49.3	489.0	20.5	9.2	21.7	–10.2
Irland	9.1	105.5	10.4	109.9	19.7	22.7	– 3.7	15.0
— EFTA	337.5	3208.1	393.3	3646.2	25.7	14.3	12.0	2.4
Österreich	171.3	1685.3	192.3	1837.3	14.7	10.5	9.4	1.6
Norwegen	18.5	162.5	35.6	339.0	40.2	15.2	5.0	– 7.2
Schweden	101.1	948.7	95.6	852.6	32.9	19.8	16.3	4.8
Portugal	14.6	115.3	31.5	306.0	100.0	17.2	5.7	1.4
Finnland	26.0	253.2	37.1	298.0	27.5	17.9	33.9	14.7
Island	6.0	43.1	1.3	13.2	160.9	23.1	–23.5	16.8
— übrige	75.5	595.2	144.2	1217.3	18.9	13.0	24.3	7.4
– Aussereuropäische OECD-Länder	438.2	4319.2	487.4	4591.6	8.6	– 0.4	2.5	2.7
USA	282.5	2807.6	289.7	2717.8	– 1.6	– 3.9	– 4.8	– 0.2
Kanada	20.5	201.0	44.6	355.0	65.3	7.5	74.9	0.7
Japan	127.8	1230.8	124.8	1190.3	31.3	7.8	11.4	10.4
Australien/Neuseeland	7.4	79.8	28.3	328.5	10.4	– 7.4	–16.3	3.2
Nicht-OECD-Länder	673.1	5534.5	1146.1	10701.3	64.7	14.9	8.1	– 1.5
– Entwicklungsländer	399.0	3624.5	922.1	8614.6	48.7	11.2	6.9	– 0.8
davon: OPEC-Länder	144.2	1200.2	259.3	2566.6	149.9	33.9	– 1.8	–17.9
– Staatshandelsländer	265.2	1779.9	186.6	1746.1	99.4	22.1	10.4	– 5.5
— europäische	249.6	1669.6	164.0	1563.7	97.9	21.6	5.6	– 6.5
— asiatische	15.6	110.3	22.5	182.4	122.9	29.6	65.4	3.7
– Südafrika	8.8	130.1	37.4	340.6	22.2	28.4	28.5	2.8
Insgesamt	4626.5	44541.0	4240.4	40249.4	23.3	14.5	12.9	5.6

[1]) Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A»
(Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen

Änderung vom 19. Dezember 1979

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 1. März 1978 über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen wird wie folgt geändert:

Art. 7 Inkrafttreten, Geltungsdauer und Sistierung

[1] Diese Verordnung tritt am 10. März 1978 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1980.

[2] Die Anwendung der Artikel 2 und 4 wird ab 1. Januar 1980 bis auf weiteres sistiert.

II

Diese Änderung tritt am 1. Januar 1980 in Kraft.

19. Dezember 1979

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Hürlimann
Der Bundeskanzler: Huber

Ordonnance concernant l'importation et l'exportation de barres d'armature

Modification du 19 décembre 1979

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 1er mars 1978 concernant l'importation et l'exportation de barres d'armature est modifiée comme il suit:

Art. 7 Entrée en vigueur, durée d'application et suspension de l'application

[1] La présente ordonnance entre en vigueur le 10 mars 1978 et a effet jusqu'au 31 décembre 1980.

[2] Dès le 1er janvier 1980, l'application des articles 2 et 4 est suspendue jusqu'à nouvel avis.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1980.

19 décembre 1979

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Hürlimann
Le chancelier de la Confédération, Huber

Beförderungen im Bundesamt für Aussenwirtschaft (EVD)

Der Bundesrat hat Botschafter Fritz Rothenbühler, Delegierter für Handelsverträge, wegen Erreichens der Altersgrenze auf Ende Dezember unter Verdankung der geleisteten Dienste aus seiner Funktion entlassen.

Zugleich nahm der Bundesrat auf 1. Januar 1980 folgende Neuwahlen in die Direktion des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI) vor:

Botschafter Cornelio Sommaruga, Dr. iur., geb. 1932, von Lugano, bisher wissenschaftlicher Berater, wird zum Delegierten für Handelsverträge befördert. Zusätzlich zur bisherigen Vertretung schweizerischer Interessen gegenüber West- und Osteuropa wird er nunmehr auch für die Pflege der bilateralen Beziehungen zu der Bundesrepublik Deutschland, den Benelux-Staaten, Grossbritannien und Irland verantwortlich sein.

Hans Sieber, Dr. oec., geb. 1937, von Widnau SG, bisher Leiter des Dienstes für Autonome Aussenwirtschaftspolitik, wird in den Rang eines Vizedirektors befördert. Die unter seiner Leitung zusammengefassten Aufgabenbereiche umfassen insbesondere Wirtschafts- und Währungsfragen sowie die autonome Aussenwirtschaftspolitik im Industrie- und Agrarbereich.

Devisenkurse

Die für den Steuerstichtag 1. Januar 1980 massgebenden Devisenkurse können ab 8. Januar 1980 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Tel. 031 61 71 72 erfragt werden.

Eidg. Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Cours des devises

A partir du 8 janvier 1980 jusqu'à la parution de la liste des cours, les cours des devises au 1er janvier 1980 peuvent être obtenus en composant le nº de tél. 031 61 71 73.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Promotions à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (DFEP)

Le Conseil fédéral a libéré de ses fonctions l'ambassadeur Fritz Rothenbühler, délégué aux accords commerciaux, car il atteindra la limite d'âge à la fin de décembre. Le Conseil fédéral l'a remercié pour les services rendus.

En même temps, le Conseil fédéral a, avec effet au 1er janvier 1980, procédé aux nominations suivantes à la direction de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures:

L'ambassadeur Cornelio Sommaruga, Dr en droit, né en 1932, de Lugano, jusqu'ici conseiller scientifique, accède au rang de délégué aux accords commerciaux. Outre la représentation des intérêts suisses qu'il a assumée jusqu'à présent vis-à-vis de l'Europe de l'Ouest et de l'Europe de l'Est, il aura désormais la responsabilité du maintien des relations bilatérales avec la République fédérale d'Allemagne, les pays du Benelux, la Grande-Bretagne et l'Irlande.

Hans Sieber, Dr en économie, né en 1937, de Widnau SG, actuellement chef du Service de politique économique extérieure autonome, a été promu vice-directeur. Les questions économiques et monétaires, notamment, relèvent de sa compétence, ainsi que la politique économique extérieure autonome dans les domaines de l'industrie et de l'agriculture.

Ernennung von Geschäftsträgern in Sri Lanka und Panama

Im Interesse unserer Exportförderung und im Sinne einer permanenten Anpassung unseres diplomatischen und konsularischen Vertretungsnetzes an die wirtschaftlichen und politischen Interessen unseres Landes hat der Bundesrat beschlossen, die vor einigen Jahren geschlossene Botschaft in Colombo wiederzueröffnen und das Generalkonsulat in Panama in eine Botschaft umzuwandeln. Für die Leitung dieser Vertretungen wurden folgende Ernennungen vorgenommen:

Claude Ochsenbein, bisher im EDA Chef der Sektion für Katastrophenhilfe im Ausland, zum ständigen Geschäftsträger in Colombo;

Hans Freiburghaus, bisher Geschäftsträger a.i. in Luanda, zum Geschäftsträger a.i. in Panama

Nomination de Chargés d'affaires à Sri Lanka et à Panama

Dans l'intérêt de notre industrie d'exportation et dans le but d'adapter au fur et à mesure notre réseau diplomatique et consulaire aux besoins économiques et politiques de notre pays, le Conseil fédéral a décidé de rouvrir son ambassade à Colombo, fermée il y a quelques années, et de transformer le consulat général de Suisse à Panama en une ambassade. Ces représentations seront dirigées par:

M. Claude Ochsenbein, jusqu'à présent chef de la section de secours en cas de catastrophe à l'étranger du DFAE, en qualité de Chargé d'affaires en pied à Colombo.

M. Hans Freiburghaus, jusqu'ici Chargé d'affaires a.i. à Luanda, en qualité de Chargé d'affaires a.i. à Panama.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Anleihenskündigung

Gemäss Beschluss des Regierungsrates kündigt der Kanton Luzern die

5¾% Anleihe Kanton Luzern 1970–85 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 16625)

auf den 1. April 1980

sowie die

6¼% Anleihe Kanton Luzern 1970–85 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 16626)

auf den 30. September 1980

zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert. Ab diesen Daten erlöscht die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel zusammen mit den noch nicht fälligen Coupons bei der Staatskasse des Kantons Luzern sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Institute:

Luzerner Kantonalbank
Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken
Mitglieder des Emissionskonsortiums Schweizerischer Banken

26. Dezember 1979 Finanzdepartement des Kantons Luzern

Arteco, Architectural and Technical Company Zürich AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 8. Januar 1980, 9 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Witikonerstrasse 15, 8032 Zürich.

Traktanden:

1. Demission des bisherigen Verwaltungsrates und dessen Entlastung.
2. Ersatzwahl.
3. Diverses.

Zürich, den 21. Dezember 1979

2. Veröffentlichung

Hotel Krone AG

Einladung zu einer Versammlung der Genussscheininhaber

(Art. 657 OR)

Ort und Datum: Solothurn, Hotel Krone, Dienstag, 8. Januar 1980, 18 Uhr.

Traktandum: Beschlussfassung über die Annullierung sämtlicher Genussscheine.

Die Teilnehmer haben sich durch Vorlegung der Titel über ihre Stimmberechtigung auszuweisen.

Solothurn, den 19. Dezember 1979 Hotel Krone AG
Der Verwaltungsrat

L'Ecole Nouvelle SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires (munis de leurs actions ou d'une attestation de dépôt) sont convoqués pour le mercredi 23 janvier 1980, à 17 h., à l'Ecole Nouvelle, Chailly-sur-Lausanne, avec

l'ordre du jour:

1. Opérations, élections et nominations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 août 1979, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL) Château-d'Oex

Emprunt 6¼% 1970-86 de fr. 30 000 000

(Numéro de valeur 107 428)

Remboursement anticipé

Les Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL), faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, dénoncent le remboursement par anticipation de leur emprunt pour le 1er avril 1980.

Les titres cesseront de porter intérêt dès cette date.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair à tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Société de Banque Suisse — Crédit Suisse
Union de Banques Suisses — Banque Populaire Suisse
Banque de l'Etat de Fribourg

Une offre de conversion est prévue à mi-mars 1980.

Le 17 décembre 1979 Par ordre:
Banque Cantonale Vaudoise

Banque Extérieure d'Algérie Alger

Emprunt à taux variable 1979–1989 fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 626.558)

Les obligations de l'emprunt susmentionné porteront intérêt à 6 11/16% p.a. pour le semestre contractuel se terminant le 18 juin 1980 (coupons n° 2 payables le 18 juin 1980), soit un intérêt de fr.s. 33.44 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Jolimar SA, Genève

6, rue de la Rôtisserie

Convocation d'une assemblée générale extraordinaire

le 14 janvier 1980, à 11 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Désignation d'un nouvel administrateur.
3. Changement du siège social.
4. Divers.

Mondar SA, Genève

Convocation

Les actionnaires de la société Mondar SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

de la société, qui se tiendra mercredi 16 janvier 1980, à 14 h. 30, en l'étude de Me René Merkt, avocat, 14, rue Général-Dufour, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée précédente.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits 1978.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires auprès de la société fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, 26, rue de la Corraterie, 1204 Genève.

Genève, le 22 décembre 1979 Le conseil d'administration

Sofincontal SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée général extraordinaire

pour le mercredi 16 janvier 1980, à 10 h., au siège de la société, 15, rue du Cendrier, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission et nomination d'administrateurs.
2. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège de la société à partir du 3 janvier 1980, moyennant justification de la possession des actions.

Genève, le 27 décembre 1979 Le président du conseil d'administration

Commune de Chiasso (République et Canton du Tessin)

Emprunt 6½% 1974–1989 de fr. 4 500 000

Amortissement 1980

Pour le sixième amortissement contractuel de fr. 180 000.– au 17 janvier 1980, 25 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune, 17 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.– chacune et 7 obligations d'une valeur nominale de fr. 10 000.– chacune ont été tirées au sort pardevant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 17 janvier 1980, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Bank in Huttwil
Banque Commerciale de Soleure
Banque Langenthal
E. Gutzwiller & Cie
Kredietbank (Suisse) SA
Société Bancaire Barclais (Suisse) SA

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 17 janvier 1980 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1 000.–

20	145	235	307	446
25	156	252	322	464
48	195	277	387	484
77	225	284	400	489
107	233	287	406	498

Titres de fr. 5 000.–

634	726	832	906	979
674	727	879	935	984
683	728	881	976	992
716	778			

Titres de fr. 10 000.–

1102	1192	1209	1240
1132	1199	1223	

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 3 400 000.–.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1978 titre de fr. 5 000.–: 639
1979 titre de fr. 1 000.–: 72
titres de fr. 5 000.–: 891 1054

Genève, le 17 décembre 1979 Par ordre:
(Numéro de valeur: 18 763) Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.
Tel. (061) 72 18 89
Briefadresse:
B. Steinle
Mattweg 73
4144 Arlesheim

Zu verkaufen
Mercedes Kombiwagen
orange, Diesel, 9 Plätze, 990 kg Nutzlast, 1. Inverkehrsetzung Juli 1974, 78 000 km.
Th. Willy AG, Bern, Freiburgstr. 443, Tel. 031 55 25 11 (intern 36)

Zu verkaufen
Bedford Kastenwagen
2,3 l Benzin-Motor, Automat, 1500 kg Nutzlast, 1. Inverkehrsetzung Oktober 1976, 74 000 km, weiss.
Th. Willy AG, Bern, Freiburgstr. 443, Tel. 031 55 25 11 (intern 36)